



FARM CASH RECEIPTS

RECETTES MONÉTAIRES AGRICOLES

JANUARY – DECEMBER 2000

Agriculture Division

JANVIER – DÉCEMBRE 2000

Division de l'agriculture

Catalogue no.21-001-XIB is published quarterly on Internet for CDN\$15 per issue or CDN\$48 for a subscription. A print on demand service is also available at a different price.

ISSN 1480-7599

To order, please call Statistics Canada toll-free line: 1 800 267-6677 or Internet:

<http://www.statcan.ca>

Le produit no 21-001-XIB au catalogue est publié trimestriellement sur Internet au coût de 15\$cdn le numéro ou 48\$cdn pour un abonnement. Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

ISSN 1480-7599

Pour commander, veuillez contacter Statistique Canada au numéro sans frais:

1 800 267-6677 ou par Internet:

<http://www.statcan.ca>

HIGHLIGHTS

Canadian crop producers saw their receipts fall in 2000 for the third consecutive year, hitting a six-year low. However, livestock farmers saw their receipts rise, driven by increases in hog receipts and to a lesser extent cattle and calves.

Crop receipts fell to \$12.9 billion in 2000, down 2.7% from 1999, as abundant world supplies have resulted in low prices for major grains and oilseeds. They stood 6.1% below their previous five-year average (1995-1999).

March 2001

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2001. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from License Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

POINTS SAILLANTS

Les producteurs canadiens de cultures ont vu leurs recettes chuter pour la troisième année consécutive en 2000, atteignant leur niveau le plus bas en six ans. Toutefois, les recettes des éleveurs de bétail se sont accrues sous la poussée de l'augmentation des recettes porcines et, dans une moindre mesure, de celles des bovins et des veaux.

Les recettes des cultures sont passées à 12,9 milliards de dollars en 2000, en baisse de 2,7 % par rapport à 1999. Cette diminution a été provoquée par l'abondance des réserves mondiales qui a entraîné des bas prix pour les principaux céréales et oléagineux. Les recettes des cultures ont été de 6,1 % inférieures à la moyenne quinquennale précédente (1995-1999).

Mars 2001

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2001. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de couverture, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Conversely, livestock farmers saw their receipts rise to a high of \$16.8 billion in 2000, up 10.4% from 1999 and 18.5% above the previous five-year average.

Overall, Canadian farmers received a total of \$32.5 billion from agricultural commodities and program payments in 2000, up 10.7% over its previous five-year average.

However, this total, a 6.7% increase from 1999, tells only half of the story. Cash receipts provide an overall measure of the gross revenue of farm businesses. They do not account for expenses incurred by farmers. Statistics Canada will publish preliminary estimates for net income for 2000, which take expenses into account, on May 28, 2001.

In addition, cash receipts can vary widely for individual farm operations because of several factors, including commodities, prices and weather. This is especially true when a particular part of the industry continues to experience adverse price conditions; such as the crop industry in Canada.

Direct program payments rose 42.3% to \$2.8 billion, the highest level since 1993 and nearly double the previous five-year average. About three-quarters of this increase can be attributed to one-time payments made in the Prairie provinces to help farmers adjust to the elimination of transportation subsidies during a period of low prices.

Cash receipts increased in all provinces except Prince Edward Island, Newfoundland and New Brunswick. The largest percentage decline occurred in Prince Edward Island, down 7.4% from 1999's record high, where increases in the livestock sector failed to offset declines in the crop sector and in program payments. Potatoes accounted for most of Prince Edward Island's 15.7% decline in crop receipts, as receipts of table potatoes fell in 2000, the result of lower marketings and reduced prices.

In Alberta, cash receipts rose 12.6% to \$7.3 billion, the highest rate of growth. Livestock receipts, boosted by rising cattle prices and a rebounding hog market, as well as direct program payments that tripled more than offset lower crop receipts.

Lower grain, oilseed prices continued to depress crop revenues

Lower prices for major grains and oilseeds meant that producers deferred fewer receipts for crops sold in 1999 for liquidation in 2000. Liquidations of grain and oilseed receipts were down 33.0% to \$630 million, the lowest level since 1994. They were the main contributors to 2000's decline in crop receipts.

À l'inverse, les recettes des éleveurs de bétail ont atteint un sommet de 16,8 milliards de dollars, en hausse de 10,4 % par rapport à 1999 et de 18,5 % comparativement à la moyenne quinquennale précédente.

Dans l'ensemble, les agriculteurs canadiens ont reçu 32,5 milliards de dollars de la vente de produits agricoles et des paiements de programme en 2000, en hausse de 10,7 % comparativement à la moyenne quinquennale précédente.

Toutefois, ce total, qui a été en hausse de 6,7 % par rapport à 1999, ne révèle que la moitié de la situation. Les recettes monétaires constituent une mesure globale du revenu brut des entreprises agricoles. Elles ne tiennent pas compte des dépenses engagées par les agriculteurs. Le 28 mai 2001, Statistique Canada publiera des estimations provisoires du revenu net pour 2000 qui tiendront compte des dépenses.

En outre, les recettes monétaires peuvent varier considérablement d'une exploitation agricole à l'autre en raison de plusieurs facteurs, dont les produits, les prix et les conditions climatiques. C'est particulièrement le cas lorsqu'un secteur donné de l'industrie continue d'être touché par la faiblesse des prix, par exemple le secteur des cultures au pays.

Les paiements de programme ont augmenté de 42,3 % pour atteindre 2,8 milliards de dollars. Il s'agit du niveau le plus élevé depuis 1993 et près du double de la moyenne quinquennale précédente. Les trois quarts environ de cette progression peuvent être attribuables aux paiements uniques que les agriculteurs des provinces des Prairies ont reçus pour s'adapter à l'élimination des subventions au transport en période de bas prix.

Les recettes monétaires se sont accrues dans toutes les provinces sauf à l'Île-du-Prince-Édouard, à Terre-Neuve et au Nouveau-Brunswick. L'Île-du-Prince-Édouard a enregistré le plus fort pourcentage de diminution, soit un recul de 7,4 % par rapport au sommet atteint en 1999. Dans cette province, les hausses dans le secteur du bétail n'ont pas été suffisantes pour compenser les reculs observés dans le secteur des cultures et dans les paiements de programme. La majeure partie de la baisse de 15,7 % des recettes des cultures était attribuable aux pommes de terre, les recettes tirées des pommes de terre de consommation ayant reculé en 2000, résultat d'une diminution des ventes et d'une baisse des prix.

En Alberta, les recettes monétaires ont progressé de 12,6 % pour atteindre 7,3 milliards de dollars. Il s'agit du plus fort taux de croissance. La montée des prix des bovins et le rebondissement du marché porcin, qui ont contribué à la poussée des recettes provenant du bétail, conjugués au triplement des paiements de programme, ont largement compensé le recul des recettes des cultures.

La faiblesse des prix des céréales et des oléagineux a continué de faire baisser les recettes des cultures

En raison de la faiblesse des prix des principaux céréales et oléagineux, les producteurs ont différé en 2000 moins de recettes pour les cultures vendues en 1999. Les réalisations des recettes différées pour les céréales et les oléagineux ont fléchi de 33,0 % pour se situer à 630 millions de dollars, il s'agit de leur plus bas niveau depuis 1994. Elles ont été les principaux facteurs de la diminution des recettes des cultures pour 2000.

Prices for grains and oilseeds in 2000 were all below their averages for the 1990s, dragging down crop revenues. Cash receipts fell significantly for canola, total wheat and corn.

Although a record canola crop in 1999 led to an 8.8% increase in deliveries in 2000, receipts fell 11.0% to \$1.6 billion as prices continued under pressure from large world supplies of edible oils. The average price received by producers of canola in 2000 was the lowest since 1987.

Marketings of wheat, excluding durum, rose 10.2% in 2000, mainly because of the size of the 1999 crop. However, prices fell 5.8% and Canadian Wheat Board payments declined 20.2%. Overall, receipts for wheat (excluding durum) decreased 2.3% to \$2.4 billion, 19.5% below the five-year average. Receipts for durum wheat were \$647 million, down 12.2% because of reduced deliveries and lower Canadian Wheat Board payments.

Corn producers saw their receipts fall 11.6% to \$657 million as both prices and marketings declined. Deliveries were down despite a record production of 9.2 million tonnes in 1999.

After a record \$721 million in 1999, potato receipts fell 7.1% in 2000 as both prices and marketings were down. Nevertheless, potato receipts were 15.6% above their five-year average.

In contrast, barley and soybean producers had higher receipts in 2000 compared with 1999. Barley receipts were up 12.0% to \$569 million, and soybean receipts rose 6.5% to \$656 million. Both increases were due to higher deliveries, while prices remained virtually unchanged. Higher livestock production in North America, which uses both barley and soybeans as feed, boosted deliveries. Nonetheless, receipts for both commodities were still below their respective previous five-year average.

Rebounding hog prices boosted livestock receipts

Hog receipts were almost 40% higher in 2000, as prices continued to rebound from the lows reached in December 1998. A 33.6% increase in hog prices along with a 4.7% increase in marketings for slaughter hogs helped push total hog receipts to a record \$3.4 billion. Hog production has been expanding since 1993 to take advantage of growing domestic processing and marketing opportunities.

Les prix des céréales et des oléagineux en 2000 ont tous été inférieurs à leur moyenne tout au long des années 1990, faisant ainsi fléchir les recettes des cultures. Les recettes monétaires ont connu un recul dans le cas du canola, du blé total et du maïs.

Malgré une récolte record de canola en 1999, qui a donné lieu à une augmentation de 8,8 % des livraisons en 2000, les recettes ont baissé de 11,0 % pour se chiffrer à 1,6 milliard de dollars, conséquence de pressions continues sur les prix du fait de l'abondance des réserves mondiales d'huiles comestibles. Le prix moyen touché par les producteurs de canola en 2000 était le plus bas depuis 1987.

Les ventes de blé, à l'exception du blé dur, ont monté de 10,2 % en 2000, surtout en raison de l'abondance de la récolte de 1999. Cependant, les prix ont fléchi de 5,8 % et les paiements de la Commission canadienne du blé ont reculé de 20,2 %. Au total, les recettes du blé (à l'exception du blé dur) ont diminué de 2,3 % pour se chiffrer à 2,4 milliards de dollars, se situant à 19,5 % au-dessous de la moyenne quinquennale. Les recettes pour le blé dur ont été de 647 millions de dollars, en baisse de 12,2 %, en raison de la réduction des livraisons et de la diminution des paiements de la Commission canadienne du blé.

Les producteurs de maïs ont vu leurs recettes tomber de 11,6 % pour se chiffrer à 657 millions de dollars, conséquence d'un repli des prix et des ventes. Les livraisons ont diminué malgré une production record de 9,2 millions de tonnes en 1999.

Après avoir atteint un montant record de 721 millions de dollars en 1999, les recettes des pommes de terre ont fléchi de 7,1 % en 2000, résultat d'un recul des prix et des ventes. Néanmoins, les recettes des pommes de terre se situaient à 15,6 % au-dessus de leur moyenne quinquennale.

Par contraste, les producteurs d'orge et de soya ont eu des recettes plus élevées en 2000 comparativement à 1999. Les recettes de l'orge ont crû de 12,0 % pour atteindre 569 millions de dollars, tandis que celles du soya ont augmenté de 6,5 % pour se chiffrer à 656 millions de dollars. Les deux hausses étaient attribuables à un accroissement des livraisons, tandis que les prix sont demeurés pour ainsi dire inchangés. L'accroissement de la production de bétail en Amérique du Nord, un marché qui utilise à la fois l'orge et le soya pour l'alimentation des animaux, a fait gonfler les livraisons. Néanmoins, les recettes des deux produits étaient en deçà de leur moyenne quinquennale précédente respective.

Le rebondissement des prix des porcs a propulsé les recettes du bétail

Les recettes porcines ont augmenté de près de 40 % en 2000, à la faveur d'un rebondissement soutenu des prix depuis les creux où ils étaient tombés en décembre 1998. Une hausse de 33,6 % des prix des porcs, conjuguée à une augmentation de 4,7 % des ventes de porcs d'abattage, a contribué à propulser les recettes porcines totales à un montant record de 3,4 milliards de dollars. L'accroissement de la production porcine depuis 1993 a permis de tirer parti de la croissance de la capacité de transformation au pays et des ventes.

Cattle and calf receipts reached a record \$6.6 billion, up 6.2% from 1999. This total was 24.0% above the previous five-year average. Beef production had been rising gradually since 1993, encouraged in Western Canada by strong demand, low feed prices and access to large, cost-efficient slaughter plants. However, in 2000, marketings dipped slightly as farmers retained more heifers for breeding. Demand for beef continued strong, keeping prices high. An 8.3% increase in cattle and calf prices contributed to the growth in receipts.

Receipts in the supply-managed sectors rose in 2000. Milk and cream receipts were up 2.6%, surpassing \$4.0 billion in 2000. Dairy receipts rose 4.5% in Quebec and 3.2% in Ontario, the country's leading producers of milk and cream.

Poultry receipts increased 3.7% to \$1.6 billion in 2000. Stronger marketings for both chickens (+3.5%) and turkeys (+9.6%) led the increase, as prices remained stable. In addition, increases in egg production and prices helped push total egg receipts up 7.7% to \$534 million, close to its five-year average.

Program payments: highest level in seven years

Program payments reached \$2.8 billion in 2000, up 42.3% from 1999 and nearly double the previous five-year average. Most of this increase came from the \$669 million paid out under the Alberta Farm Income Assistance Program, the Canada-Manitoba Adjustment Program and the Canada-Saskatchewan Adjustment Program. These were one-time initiatives designed to help farmers adjust to the elimination of transportation subsidies at a time of low prices.

Crop insurance payments nearly doubled to \$593 million, the result of both poor growing conditions and increases in the acreage and the value of insured crops.

Payments under the Agricultural Income Disaster Assistance (AIDA) program and its related provincial disaster programs reached \$426 million, a 24.9% increase over 1999. Changes to the AIDA program that were implemented in 1999 contributed to this increase.

Farmers withdrew \$456 million from the government portion of the Net Income Stabilization Account, a 2.5% increase over 1999.

Les recettes des bovins et des veaux ont atteint un montant record de 6,6 milliards de dollars, en hausse de 6,2 % par rapport à 1999. Ce total était de 24,0 % supérieur à la moyenne quinquennale précédente. La production de bœuf s'est accrue graduellement depuis 1993 dans l'Ouest canadien, sous la poussée d'une forte demande, de la baisse des prix des aliments pour animaux et de l'accès aux grandes usines d'abattage, qui ont un bon rapport coût-efficacité. Toutefois, en 2000, la production de bœuf a légèrement fléchi, car les producteurs ont conservé plus de génisses pour l'élevage. La demande de bœuf est demeurée forte, ce qui a maintenu les prix à un niveau élevé. Une hausse de 8,3 % des prix des bovins et des veaux a contribué pour beaucoup à la croissance des recettes.

Les recettes dans les secteurs assujettis à la gestion de l'offre ont crû en 2000. Les recettes tirées du lait et de la crème ont monté de 2,6 %, dépassant les 4,0 milliards de dollars en 2000. Les recettes du secteur laitier ont monté de 4,5 % au Québec et de 3,2 % en Ontario, les deux principales provinces productrices de lait et de crème au Canada.

Les recettes tirées de la volaille ont monté de 3,7 % pour atteindre 1,6 milliard de dollars en 2000. Le raffermissement des ventes de poulets (+3,5 %) et de dindons (+9,6 %) a été le principal facteur à l'origine de la progression, car les prix sont demeurés stables. En outre, des hausses de la production et des prix des œufs ont contribué à faire monter de 7,7 % les recettes totales pour les œufs, qui sont passées à 534 millions de dollars, ce qui est près de leur moyenne quinquennale.

Les paiements de programme atteignent leur plus haut niveau en sept ans

Les paiements de programme ont atteint 2,8 milliards de dollars en 2000, en hausse de 42,3 % par rapport à 1999 et près du double de la moyenne quinquennale précédente. La majeure partie de cette augmentation est attribuable aux 669 millions de dollars versés en vertu du Programme d'aide au revenu agricole de l'Alberta, du Programme d'ajustement Canada-Manitoba et du Programme d'ajustement Canada-Saskatchewan. Ces programmes à paiement unique visaient à aider les agriculteurs à s'adapter à l'élimination des subventions au transport en période de bas prix.

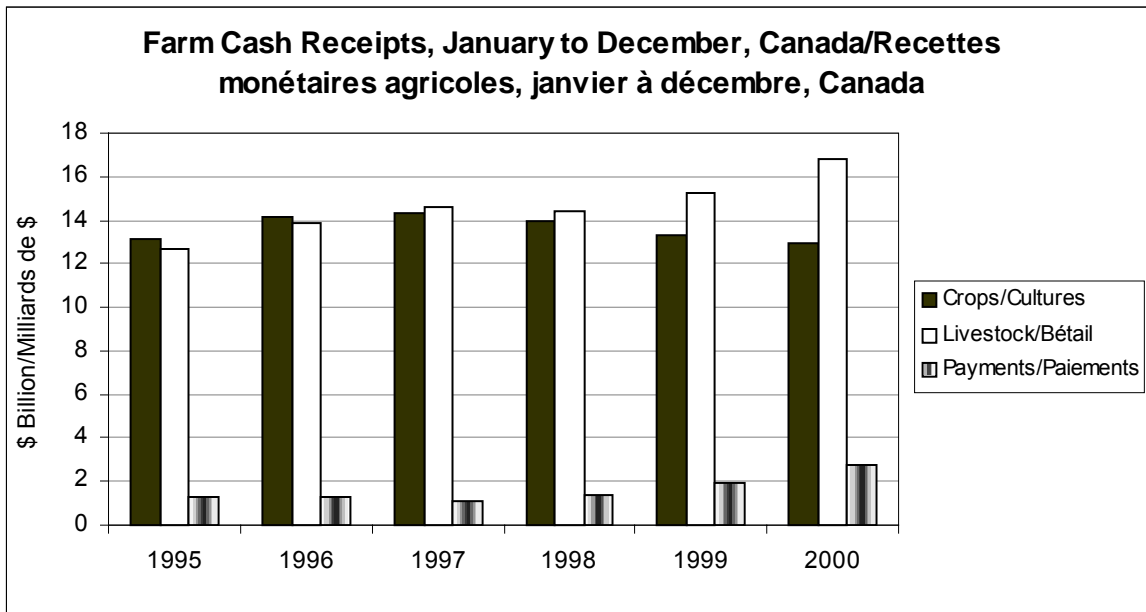
Les paiements d'assurance-récolte ont presque doublé et ont atteint 593 millions de dollars. Cette augmentation est attribuable à la fois aux mauvaises conditions de croissance et à la hausse des superficies et de la valeur des cultures assurées.

Les paiements en vertu du programme d'Aide en cas de catastrophe liée aux revenus agricoles (ACRA) et des programmes provinciaux connexes ont atteint 426 millions de dollars, en hausse de 24,9 % comparativement à 1999. Les changements au programme ACRA qui ont été mis en œuvre en 1999 ont contribué à cette augmentation.

Les agriculteurs ont retiré 456 millions de dollars de la partie gouvernementale du Compte de stabilisation du revenu net, soit 2,5 % de plus qu'en 1999.

Note to users: In the past, Statistics Canada used the assumption that payments (or “liquidations”) of deferred grain and oilseed receipts (or “deferments”) from the crops sold in one calendar year were all received in January of the following year. After conducting an examination of records provided by elevators, it was established that it was true for 90 to 95% of the cases. The series were revised accordingly, starting with 1998 data, to record more accurately in which month the liquidations occurred.

Note aux utilisateurs: Dans le passé, Statistique Canada s'appuyait sur l'hypothèse selon laquelle les paiements (ou la réalisation) des recettes différées pour les récoltes de céréales et d'oléagineux vendues au cours d'une année civile donnée étaient encaissés entièrement en janvier de l'année suivante. Un examen des dossiers fournis par les silos a démontré que cette hypothèse était exacte dans une proportion de 90 à 95 % des cas. Les séries ont été révisées en conséquence, en débutant avec les données de 1998, afin de comptabiliser de façon plus exacte dans quel mois les recettes ont été réalisées.



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

Paul Murray, Chief
Farm Income and Prices Section
(613) 951-0065, internet: paul.murray@statcan.ca

Kimberley Boyuk, Unit Head
Farm Income and Prices Section
(613) 951-2510, internet: kimberley.boyuk@statcan.ca

Note: Due to rounding, totals may not add.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles .
- ... nombres n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relative au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

Paul Murray, Chef
Section des revenus et des prix agricoles
(613) 951-0065, internet: paul.murray@statcan.ca

Kimberley Boyuk, Chef de sous-section
Section des revenus et des prix agricoles
(613) 951-2510, internet: kimberley.boyuk@statcan.ca

Note: Les totaux peuvent être légèrement faussés en raison de l'arrondissement des données.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984



TABLES OF CONTENTS

HIGHLIGHTS.....	i
Symbols	vi
Table of contents.....	vii

TABLES**Farm Cash Receipts from Farming Operations**

January to December 2000.....	1
January to December 1999.....	2
January to December 2000/1999 (%).....	3

Annual 1991 to 2000

Canada	4
Newfoundland.....	5
Prince Edward Island.....	6
Nova Scotia.....	7
New Brunswick.....	8
Québec	9
Ontario	10
Manitoba.....	11
Saskatchewan	12
Alberta	13
British Columbia	14

Concepts, Methods and Data Quality	A-1
Suggested Reading	A-6
How to obtain more information	

TABLES DES MATIÈRES

FAITS SAILLANTS	i
Signes conventionnels	vi
Tables des matières.....	vii

TABLEAUX**Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles**

Janvier à décembre 2000.....	1
Janvier à décembre 1999.....	2
Janvier à décembre 2000/1999 (%).....	3

Annuelle 1991 à 2000

Canada	4
Terre-Neuve	5
Île-du-Prince-Édouard	6
Nouvelle-Écosse	7
Nouveau-Brunswick.....	8
Québec	9
Ontario	10
Manitoba.....	11
Saskatchewan	12
Alberta	13
Colombie-Britannique	14

Concepts, méthodes et qualité des données	A-1
Lectures suggérées	A-6
Comment obtenir d'autres renseignements	

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to December

2000

janvier à décembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	QC.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada	
Wheat excl. durum	-	2,101	728	323	6,852	63,223	347,678	872,554	611,556	10,387	1,915,402	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	-	-	-	-	-	17,725	88,463	225,929	164,266	3,818	500,201	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	-	-	-	-	-	-	4,141	356,675	94,475	-	455,291	Blé dur
Durum wheat, CWB	-	-	-	-	-	-	2,851	146,416	41,994	-	191,261	Blé dur, CCB
Oats	-	690	83	378	8,924	3,043	71,063	106,698	21,559	958	213,396	Avoine
Barley	-	4,821	429	1,658	18,610	7,068	41,589	221,799	165,961	2,503	464,438	Orge
Barley, CWB	-	-	-	-	-	-	3,119	64,192	36,797	897	105,005	Orge, CCB
Deferments	-	-	-	-	-	-	-109,678	-310,382	-148,371	-2,940	-571,371	Recettes différés
Liquidations	-	-	-	-	-	-	127,498	331,329	167,413	3,924	630,164	Remboursement différé
Rye	-	-	-	-	-	3,650	4,375	3,944	1,828	-	13,797	Seigle
Flaxseed	-	-	-	-	-	-	47,664	102,565	5,335	-	155,564	Lin
Solin	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	Solin
Canola	-	-	-	-	3,667	9,624	290,929	737,060	527,205	7,741	1,576,226	Canola
Soybeans	-	589	-	-	95,681	559,785	-	-	-	-	656,055	Soja
Corn	-	-	218	-	230,627	402,521	22,562	-	636	-	656,564	Mais
Sugar beets	-	-	-	-	-	-	-	-	32,899	-	32,899	Betteraves à sucre
Potatoes	1,212	154,941	9,909	77,894	94,156	65,355	95,400	27,120	111,552	32,163	669,702	Pommes de terre
Vegetables	4,571	18,166	22,621	7,761	270,909	609,775	30,568	2,486	63,525	306,485	1,336,867	Légumes
Apples	x	x	13,296	2,104	27,644	101,943	34	x	x	47,029	192,302	Pommes
Other tree fruits	x	x	769	19	589	50,181	-	x	x	17,825	69,419	Autres fruits de verger
Strawberries	844	781	3,068	1,997	16,908	14,814	1,864	455	1,664	7,206	49,601	Fraises
Other berries and grapes	161	4,148	27,496	11,973	37,247	61,962	1,674	1,628	1,381	100,340	248,010	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	7,470	1,957	34,074	43,796	158,639	671,859	28,416	14,779	78,890	309,965	1,349,845	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	-	-	-	-	20,368	329,270	-	-	-	-	349,638	Tabac
Ginseng	-	-	-	-	-	28,548	-	-	-	29,670	58,218	Ginseng
Mustard seed	-	-	-	-	-	-	752	56,165	6,554	-	63,471	Graines de moutarde
Sunflower seed	-	-	-	-	-	-	24,205	5,547	1,362	-	31,114	Graines de tournesol
Lentils	-	-	-	-	-	-	3,899	235,245	3,378	-	242,522	Lentilles
Canary seed	-	-	-	-	-	-	2,796	30,513	1,140	-	34,449	Alpistes des canaries
Dry beans	-	-	-	-	2,766	29,484	62,345	-	23,167	-	117,762	Haricots secs
Dry peas	-	-	-	-	-	-	14,926	200,325	54,064	852	270,167	Pois secs
Forage and grass seed	-	-	-	-	276	1,693	19,698	18,533	32,141	4,847	77,188	Graines fourragères
Hay and clover	43	352	326	320	13,211	26,174	15,069	22,422	88,636	13,017	179,570	Foin et trèfle
Maple products	-	-	1,494	3,219	128,062	17,540	-	-	-	-	150,315	Produits de l'érable
Forest products	56	962	13,190	6,660	70,217	19,878	1,205	4,688	26,721	37,955	181,532	Produits forestiers
Christmas Trees	367	138	10,858	6,581	42,500	11,700	107	15	80	1,075	73,421	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	739	1,898	2,772	2,468	18,717	15,534	x	x	x	18,715	x	Diverses cultures
Total crops	15,484	191,745	141,331	167,151	1,266,570	3,122,349	1,267,606	3,563,957	2,235,908	954,432	12,926,533	Total, cultures
Cattle	2,112	25,536	30,084	26,453	219,634	917,423	384,489	725,698	3,282,644	241,774	5,855,847	Bovins
Calves	297	409	2,376	2,117	215,340	80,162	106,387	238,610	11,170	85,100	741,968	Veaux
Hogs	2,254	29,685	34,956	30,634	1,017,729	831,430	679,677	216,161	501,404	48,031	3,391,961	Porcs
Sheep	6	6	50	14	809	3,724	110	62	262	345	5,388	Moutons
Lambs	313	277	1,853	413	11,572	24,896	9,454	5,042	14,741	5,047	73,608	Agneaux
Dairy products	25,946	50,987	90,368	69,041	1,553,036	1,313,730	154,029	109,384	318,454	336,977	4,021,952	Produits laitiers
Hens and chickens	14,549	5,466	50,030	39,924	382,820	428,312	56,722	37,765	118,852	218,338	1,352,778	Poules et poulets
Turkeys	x	x	6,599	4,155	59,386	115,170	17,765	9,547	20,202	30,307	263,178	Dindons
Hatcheries	x	x	x	x	6,590	10,297	7,627	87	2,020	475	33,664	Couvoirs
Eggs	9,562	3,031	21,404	13,876	87,397	202,677	72,100	20,391	37,317	66,603	534,358	Oeufs
Pregnant mares' urine	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	Urine de jument gravide
Wool	14	3	19	17	275	242	55	123	398	49	1,195	Laine
Honey	-	140	1,582	380	4,869	7,956	12,011	16,587	20,885	6,243	70,653	Miel
Furs	x	976	18,231	x	2,276	10,676	1,213	28	x	9,740	46,209	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	285	699	1,855	1,545	38,983	79,328	29,156	41,979	43,580	31,582	268,992	Bétail divers
Total livestock	57,495	117,269	260,686	192,943	3,605,390	4,045,706	1,584,997	1,441,306	4,401,519	1,084,298	16,791,609	Total, bétails
NISA payments	136	6,266	1,731	1,289	7,633	109,730	61,628	186,722	71,853	9,233	456,221	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	77	2,878	431	1,294	77,000	71,749	71,080	210,087	149,568	8,367	592,531	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	148	6,111	1,817	1,457	5,369	87,343	45,101	108,574	158,527	11,286	425,733	Prog. en cas de désastre
Prov. stabilization pay.	-	598	722	-	417,014	-	-	-	-	-	418,334	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	-	1,022	1,759	1,368	30,393	25,934	2,167	1,553	4,182	4,288	72,666	Subv. aux prod. laitières
Other payments	7	79	5,509	394	13,569	115,781	104,535	268,731	315,167	5,370	829,142	Autres paiements
Total payments	368	16,954	11,969	5,802	550,978	410,537	284,511	775,667	699,297	38,544	2,794,627	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	73,347	325,968	413,986	365,896	5,422,938	7,578,592	3,137,114	5,780,930	7,336,724	2,077,274	32,512,769	TOTAL, RECETTES

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to December

1999

janvier à décembre

thousands of dollars - milliers de dollars

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	QC.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada	
Wheat excl. durum	-	1,928	643	360	7,357	92,675	367,042	744,044	622,276	8,532	1,844,857	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	-	-	-	-	-	19,898	115,516	297,864	189,361	4,160	626,799	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	-	-	-	-	-	-	14,813	370,760	111,670	-	497,243	Blé dur
Durum wheat, CWB	-	-	-	-	-	-	5,740	185,263	49,127	-	240,130	Blé dur, CCB
Oats	-	720	116	349	8,119	4,244	64,723	74,841	23,270	1,546	177,928	Avoine
Barley	-	4,830	499	1,431	17,588	7,899	35,092	207,185	148,436	3,127	426,087	Orge
Barley, CWB	-	-	-	-	-	-	3,304	48,737	28,730	653	81,424	Orge, CCB
Deferments	-	-	-	-	-	-	-114,912	-315,805	-149,200	-3,662	-583,579	Recettes différés
Liquidations	-	-	-	-	-	-	181,973	539,191	213,575	5,668	940,407	Remboursement différé
Rye	-	-	-	-	-	4,570	5,139	3,855	3,632	7	17,203	Seigle
Flaxseed	-	-	-	-	-	-	43,641	81,573	5,327	-	130,541	Lin
Solin	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	Solin
Canola	-	-	-	-	4,695	8,789	351,768	784,034	608,243	13,464	1,770,993	Canola
Soybeans	-	595	-	-	89,508	526,009	-	-	-	-	616,112	Soja
Corn	-	-	283	-	264,334	458,749	19,196	-	448	-	743,010	Mais
Sugar beets	-	-	-	-	-	-	876	-	29,651	-	30,527	Betteraves à sucre
Potatoes	1,223	194,818	8,454	97,740	89,009	60,294	120,287	29,096	78,405	41,482	720,808	Pommes de terre
Vegetables	3,653	14,425	19,647	7,009	250,392	599,728	26,726	2,164	53,158	226,834	1,203,736	Légumes
Apples	x	x	13,000	2,050	25,531	96,500	34	x	x	45,264	182,590	Pommes
Other tree fruits	x	x	832	2	125	49,628	x	x	x	18,505	69,125	Autres fruits de verger
Strawberries	470	816	3,000	1,200	15,951	17,360	1,555	325	1,400	7,810	49,887	Fraises
Other berries and grapes	117	3,140	30,474	9,895	34,622	58,985	1,047	372	986	102,805	242,443	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	7,175	1,924	33,091	43,269	153,535	664,640	27,549	14,480	76,521	300,769	1,322,953	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	-	-	-	-	20,055	340,601	-	-	-	-	360,656	Tabac
Ginseng	-	-	-	-	-	22,265	-	-	-	23,400	45,665	Ginseng
Mustard seed	-	-	-	-	-	-	762	74,004	12,675	-	87,441	Graines de moutarde
Sunflower seed	-	-	-	-	-	-	22,242	6,982	1,102	-	30,326	Graines de tournesol
Lentils	-	-	-	-	-	-	2,651	189,840	3,469	-	195,960	Lentilles
Canary seed	-	-	-	-	-	-	3,242	34,767	1,465	-	39,474	Alpistes des canaries
Dry beans	-	-	-	-	10,787	41,942	50,169	-	5,935	-	108,833	Haricots secs
Dry peas	-	-	-	-	-	-	16,203	187,973	57,229	742	262,147	Pois secs
Forage and grass seed	-	-	-	-	262	1,426	17,907	20,013	33,833	6,295	79,736	Graines fourragères
Hay and clover	39	626	397	358	12,229	23,484	15,811	21,664	78,908	11,782	165,298	Foin et trèfle
Maple products	-	-	1,320	4,095	131,448	10,538	-	-	-	-	147,401	Produits de l'érable
Forest products	61	1,044	14,308	7,224	76,168	21,563	1,307	5,085	28,986	41,171	196,917	Produits forestiers
Christmas Trees	350	137	10,800	6,720	40,000	11,700	106	16	77	950	70,856	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	655	2,251	2,738	2,725	18,776	15,717	x	x	x	17,226	x	Diverses cultures
Total crops	13,764	227,397	139,602	184,427	1,270,491	3,159,204	1,427,975	3,655,464	2,335,422	878,530	13,292,276	Total, cultures
Cattle	2,001	24,813	28,427	25,127	235,741	918,879	364,444	673,543	2,991,198	215,809	5,479,982	Bovins
Calves	259	255	2,082	2,038	189,793	93,411	97,431	269,243	8,891	70,279	733,682	Veaux
Hogs	2,166	21,875	26,650	23,225	747,879	597,772	481,660	144,860	344,279	38,649	2,429,015	Porcs
Sheep	8	8	55	13	729	2,447	123	64	190	291	3,928	Moutons
Lambs	328	261	1,765	433	11,335	22,802	8,945	4,595	12,802	4,678	67,944	Agneaux
Dairy products	25,816	48,995	89,852	69,306	1,486,588	1,273,338	152,288	106,214	327,063	340,031	3,919,491	Produits laitiers
Hens and chickens	21,452	5,161	49,142	38,612	373,884	415,450	55,971	30,846	114,639	214,155	1,319,312	Poules et poulets
Turkeys	x	x	6,020	4,529	53,862	101,025	16,305	8,542	20,625	28,637	239,609	Dindons
Hatcheries	x	x	x	x	6,202	10,564	5,816	730	1,106	359	31,309	Couvoirs
Eggs	9,598	3,014	19,851	12,727	83,403	194,134	52,968	19,549	36,470	64,308	496,022	Oeufs
Pregnant mares' urine	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	Urine de jument gravide
Wool	12	3	19	16	270	238	54	121	391	48	1,172	Laine
Honey	-	150	1,671	430	5,438	8,738	14,187	17,816	25,832	5,348	79,610	Miel
Furs	x	1,009	10,311	x	1,759	8,589	1,177	32	x	5,836	30,500	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	318	632	1,700	1,460	34,988	73,353	24,513	38,899	39,089	29,778	244,730	Bétail divers
Total livestock	64,023	106,225	238,806	182,074	3,236,132	3,740,944	1,332,528	1,335,480	3,947,841	1,022,395	15,206,448	Total, bétails
NISA payments	115	5,842	2,174	932	5,194	109,107	58,267	187,785	65,656	9,846	444,918	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	165	2,204	711	961	8,560	28,644	35,453	151,577	74,783	4,917	307,975	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	39	7,946	1,880	342	80	78,277	42,183	113,552	82,106	14,141	340,546	Prog. en cas de désastre
Prov. stabilization pay.	-	1,029	6,954	-	549,208	-	-	-	-	-	557,191	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	-	1,480	2,485	1,940	42,726	36,487	3,137	2,252	6,636	6,509	103,652	Subv. aux prod. laitières
Other payments	31	195	324	1,676	24,240	89,821	72,689	12,305	2,551	5,399	209,231	Autres paiements
Total payments	350	18,696	14,528	5,851	630,008	342,336	211,729	467,471	231,732	40,812	1,963,513	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	78,137	352,318	392,936	372,352	5,136,631	7,242,484	2,972,232	5,458,415	6,514,995	1,941,737	30,462,237	TOTAL, RECETTES

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

January to December

2000/ 1999

janvier à décembre

percent change - changement en pourcentage

	Nfld. T.-N.	P.E.I. Î.-P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	QC.	Ont.	Man.	Sask.	Alta. Alb.	B.C. C.-B.	Canada	
Wheat excl. durum	-	9.0	13.2	-10.3	-6.9	-31.8	-5.3	17.3	-1.7	21.7	3.8	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	-	-	-	-	-	-10.9	-23.4	-24.2	-13.3	-8.2	-20.2	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	-	-	-	-	-	-	-72.0	-3.8	-15.4	-	-8.4	Blé dur
Durum wheat, CWB	-	-	-	-	-	-	-50.3	-21.0	-14.5	-	-20.4	Blé dur, CCB
Oats	-	-4.2	-28.4	8.3	9.9	-28.3	9.8	42.6	-7.4	-38.0	19.9	Avoine
Barley	-	-0.2	-14.0	15.9	5.8	-10.5	18.5	7.1	11.8	-20.0	9.0	Orge
Barley, CWB	-	-	-	-	-	-	-5.6	31.7	28.1	37.4	29.0	Orge, CCB
Deferments	-	-	-	-	-	-	-4.6	-1.7	-0.6	-19.7	-2.1	Recettes différés
Liquidations	-	-	-	-	-	-	-29.9	-38.6	-21.6	-30.8	-33.0	Remboursement différé
Rye	-	-	-	-	-	-20.1	-14.9	2.3	-49.7	-	-19.8	Seigle
Flaxseed	-	-	-	-	-	-	9.2	25.7	0.2	-	19.2	Lin
Solin	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	Solin
Canola	-	-	-	-	-21.9	9.5	-17.3	-6.0	-13.3	-42.5	-11.0	Canola
Soybeans	-	-1.0	-	-	6.9	6.4	-	-	-	-	6.5	Soja
Corn	-	-	-23.0	-	-12.8	-12.3	17.5	-	42.0	-	-11.6	Mais
Sugar beets	-	-	-	-	-	-	-	-	11.0	-	7.8	Betteraves à sucre
Potatoes	-0.9	-20.5	17.2	-20.3	5.8	8.4	-20.7	-6.8	42.3	-22.5	-7.1	Pommes de terre
Vegetables	25.1	25.9	15.1	10.7	8.2	1.7	14.4	14.9	19.5	35.1	11.1	Légumes
Apples	x	x	2.3	2.6	8.3	5.6	-	x	x	3.9	5.3	Pommes
Other tree fruits	x	x	-7.6	850.0	371.2	1.1	-	x	x	-3.7	0.4	Autres fruits de verger
Strawberries	79.6	-4.3	2.3	66.4	6.0	-14.7	19.9	40.0	18.9	-7.7	-0.6	Fraises
Other berries and grapes	37.6	32.1	-9.8	21.0	7.6	5.0	59.9	337.6	40.1	-2.4	2.3	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	4.1	1.7	3.0	1.2	3.3	1.1	3.1	2.1	3.1	3.1	2.0	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	-	-	-	-	1.6	-3.3	-	-	-	-	-3.1	Tabac
Ginseng	-	-	-	-	-	28.2	-	-	-	26.8	27.5	Ginseng
Mustard seed	-	-	-	-	-	-	-1.3	-24.1	-48.3	-	-27.4	Graines de moutarde
Sunflower seed	-	-	-	-	-	-	8.8	-20.6	23.6	-	2.6	Graines de tournesol
Lentils	-	-	-	-	-	-	47.1	23.9	-2.6	-	23.8	Lentilles
Canary seed	-	-	-	-	-	-	-13.8	-12.2	-22.2	-	-12.7	Alpistes des canaries
Dry beans	-	-	-	-	-74.4	-29.7	24.3	-	290.3	-	8.2	Haricots secs
Dry peas	-	-	-	-	-	-	-7.9	6.6	-5.5	14.8	3.1	Pois secs
Forage and grass seed	-	-	-	-	5.3	18.7	10.0	-7.4	-5.0	-23.0	-3.2	Graines fourragères
Hay and clover	10.3	-43.8	-17.9	-10.6	8.0	11.5	-4.7	3.5	12.3	10.5	8.6	Foin et trèfle
Maple products	-	-	13.2	-21.4	-2.6	66.4	-	-	-	-	2.0	Produits de l'érable
Forest products	-8.2	-7.9	-7.8	-7.8	-7.8	-7.8	-7.8	-7.8	-7.8	-7.8	-7.8	Produits forestiers
Christmas Trees	4.9	0.7	0.5	-2.1	6.3	-	0.9	-6.3	3.9	13.2	3.6	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	12.8	-15.7	1.2	-9.4	-0.3	-1.2	x	x	x	8.6	x	Diverses cultures
Total crops	12.5	-15.7	1.2	-9.4	-0.3	-1.2	-11.2	-2.5	-4.3	8.6	-2.8	Total, cultures
Cattle	5.5	2.9	5.8	5.3	-6.8	-0.2	5.5	7.7	9.7	12.0	6.9	Bovins
Calves	14.7	60.4	14.1	3.9	13.5	-14.2	9.2	-11.4	25.6	21.1	1.1	Veaux
Hogs	4.1	35.7	31.2	31.9	36.1	39.1	41.1	49.2	45.6	24.3	39.6	Porcs
Sheep	-25.0	-25.0	-9.1	7.7	11.0	52.2	-10.6	-3.1	37.9	18.6	37.2	Moutons
Lambs	-4.6	6.1	5.0	-4.6	2.1	9.2	5.7	9.7	15.1	7.9	8.3	Agneaux
Dairy products	0.5	4.1	0.6	-0.4	4.5	3.2	1.1	3.0	-2.6	-0.9	2.6	Produits laitiers
Hens and chickens	-32.2	5.9	1.8	3.4	2.4	3.1	1.3	22.4	3.7	2.0	2.5	Poules et poulets
Turkeys	x	x	9.6	-8.3	10.3	14.0	9.0	11.8	-2.1	5.8	9.8	Dindons
Hatcheries	x	x	x	x	6.3	-2.5	31.1	-88.1	82.6	32.3	7.5	Couvoirs
Eggs	-0.4	0.6	7.8	9.0	4.8	4.4	36.1	4.3	2.3	3.6	7.7	Oeufs
Pregnant mares' urine	-	-	-	-	-	-	x	x	x	-	x	Urine de jument grvide
Wool	16.7	-	-	6.3	1.9	1.7	1.9	1.7	1.8	2.1	2.0	Laine
Honey	-	-6.7	-5.3	-11.6	-10.5	-8.9	-15.3	-6.9	-19.2	16.7	-11.3	Miel
Furs	x	-3.3	76.8	x	29.4	24.3	3.1	-12.5	x	66.9	51.5	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	-10.4	10.6	9.1	5.8	11.4	8.1	18.9	7.9	11.5	6.1	9.9	Bétail divers
Total livestock	-10.2	10.4	9.2	6.0	11.4	8.1	18.9	7.9	11.5	6.1	10.4	Total, bétails
NISA payments	18.3	7.3	-20.4	38.3	47.0	0.6	5.8	-0.6	9.4	-6.2	2.5	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	-53.3	30.6	-39.4	34.7	799.5	150.5	100.5	38.6	100.0	70.2	92.4	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	279.5	-23.1	-3.4	326.0	6611.3	11.6	6.9	-4.4	93.1	-20.2	25.0	Prog. en cas de désastre
Prov. stabilization pay.	-	-41.9	-89.6	-	-24.1	-	-	-	-	-	-24.9	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	-	-30.9	-29.2	-29.5	-28.9	-28.9	-30.9	-31.0	-37.0	-34.1	-29.9	Subv. aux prod. laitières
Other payments	-77.4	-59.5	1,600.3	-76.5	-44.0	28.9	43.8	2,083.9	12,254.6	-0.5	296.3	Autres paiements
Total payments	5.1	-9.3	-17.6	-0.8	-12.5	19.9	34.4	65.9	201.8	-5.6	42.3	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	-6.1	-7.5	5.4	-1.7	5.6	4.6	5.5	5.9	12.6	7.0	6.7	TOTAL, RECETTES

CANADA

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	2,446,515	1,948,276	1,518,459	1,983,225	2,223,043	2,852,482	2,945,973	1,810,144	1,844,857	1,915,402	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	208,733	349,038	866,516	1,002,116	970,785	712,846	367,022	647,049	626,799	500,201	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	297,146	284,471	233,880	453,488	603,955	641,378	678,622	663,313	497,243	455,291	Blé dur
Durum wheat, CWB	47,660	65,272	131,388	254,122	378,584	287,840	233,992	244,741	240,130	191,261	Blé dur, CCB
Oats	53,801	97,906	144,879	144,883	224,863	305,427	271,348	200,735	177,928	213,396	Avoine
Oats, CWB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avoine, CCB
Barley	472,485	386,207	401,735	517,327	719,800	965,977	727,745	515,305	426,087	464,438	Orge
Barley, CWB	75,204	75,026	60,016	111,192	83,397	123,192	124,706	57,059	81,424	105,005	Orge, CCB
Deferments	-326,150	-317,006	-356,092	-772,840	-843,814	-1,036,068	-1,000,195	-916,428	-583,579	-571,371	Recettes différés
Liquidations	433,646	326,150	317,006	356,092	772,840	843,814	1,036,068	1,000,190	940,407	630,164	Remboursement différé
Rye	23,933	21,173	20,540	24,310	30,776	38,989	34,010	17,203	13,797	-	Seigle
Flaxseed	74,738	94,648	107,047	184,905	229,915	220,875	293,460	263,799	130,541	155,564	Lin
Solin	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	829,769	999,392	1,194,351	2,111,164	1,906,362	1,968,956	2,127,732	2,663,209	1,770,993	1,576,226	Canola
Soybeans	289,720	324,429	438,744	506,586	661,453	626,440	813,823	800,023	616,112	656,055	Soja
Corn	510,236	511,109	419,443	505,789	704,294	808,231	696,107	643,124	743,010	656,564	Mais
Sugar beets	33,252	28,559	31,651	40,548	52,043	40,670	34,483	39,838	30,527	32,899	Betteraves à sucre
Potatoes	364,937	345,771	425,586	533,104	517,641	533,124	512,581	612,166	720,808	669,702	Pommes de terre
Vegetables	716,756	775,878	812,595	863,417	923,027	968,647	1,037,349	1,152,894	1,203,736	1,336,867	Légumes
Apples	149,187	144,681	137,528	143,898	184,149	186,586	177,685	171,760	182,590	192,302	Pommes
Other tree fruits	52,126	49,191	45,707	63,926	68,116	55,246	58,867	61,362	69,125	69,419	Autres fruits de verger
Strawberries	46,854	54,088	53,505	63,202	68,128	48,421	48,273	51,060	49,887	49,601	Fraises
Other berries and grapes	123,623	136,208	134,692	157,401	175,343	195,701	198,011	202,181	242,443	248,010	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	886,008	866,160	861,662	883,978	941,540	999,335	1,095,216	1,218,750	1,322,953	1,349,845	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	309,399	311,916	277,994	373,820	298,066	345,391	354,141	359,740	360,656	349,638	Tabac
Ginseng	40,011	59,136	65,541	70,956	72,772	78,015	63,467	58,661	45,665	58,218	Ginseng
Mustard seed	38,587	32,547	46,691	69,075	74,553	110,974	95,161	87,716	87,441	63,471	Graines de moutarde
Sunflower seed	20,359	27,505	25,108	16,231	26,003	19,607	17,166	26,282	30,326	31,114	Graines de tournesol
Lentils	78,297	78,219	72,011	98,068	132,670	135,279	97,570	120,786	195,960	242,522	Lentilles
Canary seed	20,197	22,320	32,141	39,282	58,392	81,652	48,229	40,285	39,474	34,449	Alpistes des canaries
Dry beans	51,044	35,860	41,676	79,589	101,383	70,845	67,565	89,014	108,833	117,762	Haricots secs
Dry peas	46,838	71,074	99,057	192,485	217,900	219,825	239,337	275,313	262,147	270,167	Pois secs
Forage and grass seed	29,861	39,018	36,568	43,823	48,984	66,785	77,518	82,730	79,736	77,188	Graines fourragères
Hay and clover	43,736	56,212	93,751	102,947	132,077	137,283	165,888	160,230	165,298	179,570	Foin et trèfle
Maple products	56,491	79,434	59,098	100,393	90,975	121,386	131,098	137,470	147,401	150,315	Produits de l'érable
Forest products	106,458	124,859	143,260	161,661	180,061	189,826	191,566	181,266	196,917	181,532	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	66,816	64,151	70,856	73,421	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	99,250	94,895	94,287	108,452	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	8,750,707	8,599,622	9,088,021	11,588,615	13,161,289	14,116,740	14,287,510	13,963,780	13,292,276	12,926,533	Total, cultures
Cattle	3,491,615	4,003,396	4,395,461	4,261,299	4,154,304	4,366,070	4,766,469	5,146,864	5,479,982	5,855,847	Bovins
Calves	416,810	448,960	541,154	561,713	465,867	377,770	535,228	571,236	733,682	741,968	Veaux
Hogs	1,841,559	1,787,118	2,042,353	2,031,773	2,252,460	2,885,159	2,989,737	2,228,015	2,429,015	3,391,961	Porcs
Sheep	2,401	2,498	3,047	2,908	3,206	3,035	3,351	3,927	3,928	5,388	Moutons
Lambs	35,915	49,697	60,075	60,875	66,402	74,793	71,833	64,517	67,944	73,608	Agneaux
Dairy products	3,162,712	3,089,477	3,129,885	3,354,465	3,463,085	3,514,733	3,709,267	3,844,816	3,919,491	4,021,952	Produits laitiers
Hens and chickens	935,397	922,803	1,006,808	1,060,948	1,050,960	1,248,291	1,298,789	1,345,614	1,319,312	1,352,778	Poules et poulets
Turkeys	222,357	212,902	210,047	221,061	237,891	266,906	258,588	248,442	239,609	263,178	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	30,643	33,822	31,309	33,664	Couvoirs
Eggs	497,026	524,571	534,455	559,413	589,877	645,092	487,197	475,794	496,022	534,358	Oeufs
Pregnant mares' urine	35,546	56,755	69,921	71,148	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	827	1,263	1,120	1,127	1,976	1,229	1,506	1,293	1,172	1,195	Laine
Honey	49,980	50,385	51,316	58,209	62,817	73,709	74,488	88,595	79,610	70,653	Miel
Furs	26,705	22,478	20,511	34,191	31,222	57,974	41,261	41,298	30,500	46,209	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	157,033	168,737	186,356	194,243	200,737	221,119	234,919	233,023	244,730	268,992	Bétail divers
Total livestock	10,917,448	11,389,033	12,303,823	12,521,371	12,706,805	13,860,416	14,626,028	14,452,084	15,206,448	16,791,609	Total, bétails
NISA payments	37,879	353,263	162,460	40,619	46,296	114,716	153,322	268,724	444,918	456,221	Paiements CSRN
GRIP payments	837,656	1,389,629	1,335,263	542,859	178,867	293,843	45,704	451	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	339,241	410,842	770,799	613,005	481,463	338,447	373,789	374,211	307,975	592,531	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	340,546	425,733	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	157,991	-14,350	-15,008	-1,323	-626	-4,527	-582	-228	-	-	Paiements LSGO
Price Stabilization	18,334	11,525	16	5	2	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	107,891	371,031	21,272	67,586	10,551	-461	5,577	-26	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	364,875	367,800	261,959	300,472	308,128	300,532	171,872	508,408	557,191	418,334	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	252,119	230,979	229,930	222,304	213,553	170,657	146,610	132,113	103,652	72,666	Subv. aux prod. laitières
Other payments	245,757	670,120	75,967	39,372	67,182	105,525	214,741	130,095	209,231	829,142	Autres paiements
Total payments	2,361,743	3,790,839	2,842,658	1,824,899	1,305,416	1,318,732	1,111,033	1,413,748	1,963,513	2,794,627	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	22,029,898	23,779,494	24,234,502	25,934,885	27,173,510	29,295,888	30,024,571	29,829,612	30,462,237	32,512,769	TOTAL, RECETTES

NEWFOUNDLAND / TERRE-NEUVE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Potatoes	1,165	1,327	1,151	1,485	1,464	1,623	1,281	1,219	1,223	1,212	Pommes de terre
Vegetables	3,302	3,516	3,745	4,403	3,203	3,877	3,690	3,968	3,653	4,571	Légumes
Apples	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	1,050	1,075	764	814	937	1,090	1,200	915	470	844	Fraises
Other berries and grapes	180	47	23	129	62	181	216	151	117	161	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	4,000	4,418	2,647	3,245	5,971	6,236	6,291	6,058	7,175	7,470	Ind. flor. et pépinières
Hay and clover	8	18	22	33	52	50	50	40	39	43	Foin et trèfle
Forest products	53	53	54	54	55	58	59	56	61	56	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	384	384	350	367	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	759	758	561	622	652	656	659	641	655	739	Diverses cultures
Total crops	10,517	11,212	8,967	10,785	12,396	13,792	13,852	13,452	13,764	15,484	Total, cultures
Cattle	2,339	2,568	1,885	1,780	1,675	1,400	1,635	1,528	2,001	2,112	Bovins
Calves	204	224	187	158	144	123	149	144	259	297	Veaux
Hogs	4,433	4,085	2,933	881	968	2,188	2,215	1,935	2,166	2,254	Porcs
Sheep	4	5	9	5	8	6	6	8	8	6	Moutons
Lambs	268	327	341	236	213	211	321	313	328	313	Agneaux
Dairy products	20,301	21,049	20,803	20,731	21,878	22,346	23,157	23,898	25,816	25,946	Produits laitiers
Hens and chickens	12,061	12,156	14,798	15,442	16,180	19,744	18,989	21,731	21,452	14,549	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	9,206	8,505	8,214	7,861	8,554	9,698	9,448	9,659	9,598	9,562	Oeufs
Wool	1	4	6	5	9	11	11	6	12	14	Laine
Furs	513	193	216	x	283	421	x	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	246	243	247	239	250	281	290	308	318	285	Bétail divers
Total livestock	49,625	49,406	49,685	47,667	50,210	56,485	58,181	61,742	64,023	57,495	Total, bétails
NISA payments	-	289	21	9	19	85	64	116	115	136	Paiements CSRN
Crop insurance pay.	163	124	68	41	1	33	137	10	165	77	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	39	148	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Prov. stabilization pay.	2,283	2,581	1,705	2,883	3,057	2,136	1,662	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Other payments	162	1,269	1,672	1,709	4	4,521	4,154	246	31	7	Autres paiements
Total payments	2,608	4,263	3,466	4,642	3,081	6,775	6,017	372	350	368	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	62,750	64,881	62,118	63,094	65,687	77,052	78,050	75,566	78,137	73,347	TOTAL, RECETTES

PRINCE EDWARD ISLAND / ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	770	1,086	1,225	1,824	2,154	2,521	2,250	2,034	1,928	2,101	Blé, sauf blé dur
Oats	277	451	343	429	357	1,060	943	592	720	690	Avoine
Barley	4,927	6,567	5,056	5,139	7,825	7,024	6,561	5,718	4,830	4,821	Orge
Soybeans	280	471	841	633	388	374	766	746	595	589	Soja
Potatoes	96,574	73,548	96,843	163,704	149,741	137,544	128,843	173,314	194,818	154,941	Pommes de terre
Vegetables	6,514	6,675	7,129	7,248	7,146	7,243	9,053	11,437	14,425	18,166	Légumes
Apples	-	-	-	-	-	x	x	106	x	x	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	x	x	10	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	1,358	1,172	1,417	1,417	1,379	876	866	806	816	781	Fraises
Other berries and grapes	897	836	841	1,036	682	1,485	1,810	1,769	3,140	4,148	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	1,020	1,090	1,556	1,298	1,687	1,620	1,570	1,547	1,924	1,957	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	7,750	7,228	5,602	6,540	5,095	492	-	-	-	-	Tabac
Hay and clover	73	102	71	97	145	177	281	403	626	352	Foin et trèfle
Forest products	604	692	779	867	955	1,007	1,016	961	1,044	962	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	136	137	137	138	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	1,210	1,000	1,218	1,903	1,776	1,615	1,540	1,996	2,251	1,898	Diverses cultures
Total crops	122,254	100,918	122,921	192,135	179,330	163,153	155,737	201,576	227,397	191,745	Total, cultures
Cattle	30,323	29,627	33,200	27,338	28,619	27,567	29,798	28,678	24,813	25,536	Bovins
Calves	115	106	105	167	105	109	107	247	255	409	Veaux
Hogs	21,931	19,615	21,575	22,326	24,823	30,569	29,181	20,624	21,875	29,685	Porcs
Sheep	4	5	8	5	8	6	6	8	8	6	Moutons
Lambs	128	227	208	258	198	189	259	246	261	277	Agneaux
Dairy products	38,368	39,020	38,897	41,014	43,299	45,840	47,146	49,474	48,995	50,987	Produits laitiers
Hens and chickens	3,670	3,777	4,060	4,091	4,358	5,051	5,444	5,105	5,161	5,466	Poules et poulets
Turkeys	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	Couvouirs
Eggs	2,955	2,604	2,764	2,618	2,758	3,218	2,948	2,925	3,014	3,031	Oeufs
Wool	8	8	5	5	5	13	8	3	3	3	Laine
Honey	105	100	123	109	103	119	124	139	150	140	Miel
Furs	541	357	361	760	771	2,017	1,135	1,203	1,009	976	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	590	575	609	593	630	689	697	652	632	699	Bétail divers
Total livestock	98,793	96,083	101,976	99,357	105,744	115,464	116,915	109,354	106,225	117,269	Total, bétails
NISA payments	6	1,717	1,148	208	138	765	2,180	4,513	5,842	6,266	Paiements CSRN
GRIP payments	1,962	4,667	2,481	8,505	3,924	1,492	-	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	2,802	1,888	2,304	1,506	1,864	1,597	1,481	754	2,204	2,878	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	7,946	6,111	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	22	2	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	909	3,616	-2	556	-1	-	-	-	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	1,459	1,157	963	739	628	628	621	1,141	1,029	598	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	4,758	4,857	4,774	4,289	4,197	3,179	2,064	1,898	1,480	1,022	Subv. aux prod. laitières
Other payments	10,761	12,951	1,252	160	15,792	5,017	1,643	2,825	195	79	Autres paiements
Total payments	22,679	30,855	12,920	15,963	26,542	12,678	7,989	11,131	18,696	16,954	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	243,726	227,856	237,817	307,455	311,616	291,295	280,641	322,061	352,318	325,968	TOTAL, RECETTES

NOVA SCOTIA / NOUVELLE-ÉCOSSE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	364	501	622	676	1,065	961	695	632	643	728	Blé, sauf blé dur
Oats	115	243	164	101	144	198	163	142	116	83	Avoine
Barley	390	451	443	340	221	838	668	614	499	429	Orge
Corn	204	266	303	298	157	384	335	333	283	218	Mais
Potatoes	5,771	7,439	7,121	5,966	5,876	6,519	7,304	6,328	8,454	9,909	Pommes de terre
Vegetables	12,892	15,866	16,577	20,347	20,424	23,035	19,042	21,020	19,647	22,621	Légumes
Apples	10,928	10,264	9,506	9,415	10,598	11,832	11,735	12,190	13,000	13,296	Pommes
Other tree fruits	439	289	289	203	226	810	821	731	832	769	Autres fruits de verger
Strawberries	3,288	4,400	3,991	3,480	5,073	4,142	2,600	2,405	3,000	3,068	Fraises
Other berries and grapes	16,345	17,620	12,399	13,454	13,922	22,227	15,996	17,781	30,474	27,496	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	21,041	23,350	20,864	24,331	29,064	27,836	30,381	30,469	33,091	34,074	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	1,747	1,297	1,156	1,031	1,360	-	-	-	-	-	Tabac
Hay and clover	61	98	118	185	320	301	270	314	397	326	Foin et trèfle
Maple products	676	922	702	1,182	910	759	888	906	1,320	1,494	Produits de l'érable
Forest products	8,130	9,368	10,607	11,845	13,083	13,793	13,919	13,171	14,308	13,190	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	11,102	10,778	10,800	10,858	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	3,213	3,252	2,667	2,564	2,437	2,273	2,319	2,356	2,738	2,772	Diverses cultures
Total crops	85,604	95,626	87,529	95,418	104,880	115,908	118,238	120,170	139,602	141,331	Total, cultures
Cattle	32,669	29,027	29,242	29,813	27,804	25,192	29,020	27,330	28,427	30,084	Bovins
Calves	2,772	2,444	3,070	2,958	1,948	530	1,541	1,684	2,082	2,376	Veaux
Hogs	28,085	23,592	26,342	25,561	26,606	36,078	36,459	26,203	26,650	34,956	Porcs
Sheep	40	37	59	40	46	46	44	56	55	50	Moutons
Lambs	1,467	1,187	1,547	1,263	1,330	1,399	1,323	1,533	1,765	1,853	Agneaux
Dairy products	85,680	84,943	83,777	85,059	88,258	85,924	86,353	91,233	89,852	90,368	Produits laitiers
Hens and chickens	33,824	33,454	34,761	37,435	39,738	46,920	48,746	50,109	49,142	50,030	Poules et poulets
Turkeys	6,316	5,719	5,709	6,026	5,937	7,555	6,253	4,907	6,020	6,599	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	Couvoirs
Eggs	23,761	22,968	23,244	23,067	23,302	25,298	20,773	19,763	19,851	21,404	Oeufs
Wool	54	42	40	53	31	56	38	21	19	19	Laine
Honey	648	621	771	1,055	1,123	1,378	1,047	1,270	1,671	1,582	Miel
Furs	6,499	5,022	5,858	9,213	9,443	16,463	12,821	12,824	10,311	18,231	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	1,774	1,671	1,715	1,772	1,806	1,769	1,761	1,707	1,700	1,855	Bétail divers
Total livestock	223,636	210,784	216,191	223,387	227,436	248,682	247,315	239,922	238,806	260,686	Total, bétails
NISA payments	-	377	144	118	171	563	509	1,722	2,174	1,731	Paiements CSRN
GRIP payments	690	963	880	1,242	763	247	-	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	714	1,025	532	642	292	400	725	888	711	431	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	1,880	1,817	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	4	34	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	1,597	3,491	1,701	780	-11	-	650	-	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	1,800	1,800	1,800	1,800	1,800	1,650	103	7,790	6,954	722	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	3,232	2,937	3,009	2,765	2,889	2,668	3,633	3,323	2,485	1,759	Subv. aux prod. laitières
Other payments	570	3,766	27	20	690	7,407	2,880	420	324	5,509	Autres paiements
Total payments	8,607	14,393	8,093	7,367	6,594	12,935	8,500	14,143	14,528	11,969	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	317,847	320,803	311,813	326,172	338,910	377,525	374,053	374,235	392,936	413,986	TOTAL, RECETTES

NEW BRUNSWICK / NOUVEAU-BRUNSWICK

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	423	386	403	401	461	298	328	302	360	323	Blé, sauf blé dur
Oats	290	449	342	481	422	357	437	343	349	378	Avoine
Barley	2,186	2,354	2,203	1,887	2,624	1,661	1,915	1,306	1,431	1,658	Orge
Potatoes	54,577	47,099	66,830	81,594	67,771	70,733	63,765	82,958	97,740	77,894	Pommes de terre
Vegetables	8,617	8,201	9,500	9,293	8,751	8,381	8,686	7,746	7,009	7,761	Légumes
Apples	2,733	2,442	2,207	1,791	1,943	2,287	2,000	1,904	2,050	2,104	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	24	37	9	2	19	Autres fruits de verger
Strawberries	3,657	2,500	2,790	2,028	5,240	2,736	2,000	1,746	1,200	1,997	Fraises
Other berries and grapes	4,788	4,798	2,954	4,177	3,922	8,436	9,030	8,400	9,895	11,973	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	12,506	14,490	14,958	12,667	11,953	14,063	23,851	38,212	43,269	43,796	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	564	404	274	353	347	-	-	-	-	-	Tabac
Hay and clover	77	91	127	196	315	432	403	408	358	320	Foin et trèfle
Maple products	1,366	6,312	3,180	4,094	3,092	3,613	4,201	5,754	4,095	3,219	Produits de l'érable
Forest products	5,354	5,667	5,980	6,293	6,606	6,964	7,028	6,650	7,224	6,660	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	6,999	6,441	6,720	6,581	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	3,207	2,800	2,883	2,781	2,110	1,800	1,961	2,434	2,725	2,468	Diverses cultures
Total crops	100,345	97,993	114,631	128,036	115,557	121,785	132,641	164,613	184,427	167,151	Total, cultures
Cattle	23,074	24,670	25,558	23,972	24,720	22,222	23,459	23,988	25,127	26,453	Bovins
Calves	2,361	2,126	2,561	2,053	1,574	335	1,186	1,545	2,038	2,117	Veaux
Hogs	14,661	14,110	15,990	16,979	17,862	22,791	24,363	21,857	23,225	30,634	Porcs
Sheep	17	13	27	11	15	13	13	14	13	14	Moutons
Lambs	400	377	457	343	402	289	275	377	433	413	Agneaux
Dairy products	56,816	53,837	56,009	58,507	61,744	63,128	63,267	65,146	69,306	69,041	Produits laitiers
Hens and chickens	26,846	26,006	27,345	28,928	28,954	36,102	37,655	40,708	38,612	39,924	Poules et poulets
Turkeys	4,399	4,161	3,826	4,403	4,646	4,543	4,361	4,025	4,529	4,155	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	x	x	x	x	Couvvoirs
Eggs	14,552	16,412	16,536	17,104	17,964	18,970	12,781	12,421	12,727	13,876	Oeufs
Wool	13	9	7	11	1	14	13	18	16	17	Laine
Honey	416	331	441	473	408	465	497	553	430	380	Miel
Furs	924	693	563	1,111	971	1,010	x	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	1,014	1,001	1,046	1,077	1,115	1,373	1,388	1,413	1,460	1,545	Bétail divers
Total livestock	145,542	143,806	150,425	155,048	160,444	171,333	173,203	176,497	182,074	192,943	Total, bétails
NISA payments	-	-	-	62	31	599	1,234	613	932	1,289	Paiements CSRN
GRIP payments	966	1,880	2,215	1,101	2,304	1,083	-	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	3,547	10,336	9,348	3,631	5,902	8,201	3,188	1,417	961	1,294	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	342	1,457	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	-	109	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	702	2,037	122	200	-1	80	1,109	-	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	807	902	891	583	477	14	134	427	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	3,251	3,008	2,884	2,748	2,750	2,303	2,746	2,499	1,940	1,368	Subv. aux prod. laitières
Other payments	1,817	9,727	1,620	215	369	5,544	2,743	802	1,676	394	Autres paiements
Total payments	11,090	27,999	17,080	8,540	11,832	17,824	11,154	5,758	5,851	5,802	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	256,977	269,798	282,136	291,624	287,833	310,942	316,998	346,868	372,352	365,896	TOTAL, RECETTES

QUÉBEC

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	10,687	12,432	12,876	12,673	16,215	14,315	12,995	9,189	7,357	6,852	Blé, sauf blé dur
Oats	5,392	7,334	7,791	6,123	6,519	9,511	8,106	7,701	8,119	8,924	Avoine
Barley	19,215	20,846	17,952	17,332	16,628	20,359	16,737	18,022	17,588	18,610	Orge
Canola	-	-	-	-	-	668	1,962	4,262	4,695	3,667	Canola
Soybeans	9,343	13,656	19,477	35,058	70,156	67,605	86,497	110,681	89,508	95,681	Soja
Corn	152,613	165,515	150,007	163,896	216,590	282,843	243,934	239,572	264,334	230,627	Maïs
Potatoes	47,717	59,014	57,149	74,967	61,645	72,820	69,076	65,589	89,009	94,156	Pommes de terre
Vegetables	162,246	183,698	206,321	216,691	230,741	236,436	259,973	242,505	250,392	270,909	Légumes
Apples	27,935	30,738	27,327	28,078	30,763	30,410	25,104	24,788	25,531	27,644	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	556	570	682	125	589	Autres fruits de verger
Strawberries	15,682	17,061	15,739	14,715	15,446	15,180	16,376	15,051	15,951	16,908	Fraises
Other berries and grapes	16,532	9,454	17,947	16,848	17,093	36,185	38,638	31,587	34,622	37,247	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	122,236	130,511	133,526	125,369	134,872	125,610	134,187	155,874	153,535	158,639	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	25,184	17,256	20,126	20,971	20,862	21,269	22,268	17,433	20,055	20,368	Tabac
Dry beans	-	2,908	3,274	3,564	5,312	6,705	6,579	6,438	10,787	2,766	Haricots secs
Forage and grass seed	198	-	-	-	-	208	188	232	262	276	Graines fourragères
Hay and clover	4,886	6,623	9,096	8,365	7,704	10,826	11,496	11,702	12,229	13,211	Foin et trèfle
Maple products	46,616	59,736	46,558	85,856	77,076	102,207	115,901	122,685	131,448	128,062	Produits de l'érable
Forest products	44,959	51,131	57,304	63,476	69,648	73,425	74,098	70,114	76,168	70,217	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	-	33,303	40,000	42,500	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	19,919	20,013	18,297	18,059	17,552	16,906	17,705	17,811	18,776	18,717	Diverses cultures
Total crops	731,360	807,926	820,767	912,041	1,014,822	1,144,044	1,197,996	1,205,221	1,270,491	1,266,570	Total, cultures
Cattle	193,163	206,874	209,622	191,201	176,603	206,697	239,874	210,460	235,741	219,634	Bovins
Calves	159,809	139,516	149,751	161,179	150,398	132,795	152,199	165,886	189,793	215,340	Veaux
Hogs	560,144	522,014	618,625	633,236	681,588	922,105	972,436	680,455	747,879	1,017,729	Porcs
Sheep	383	447	558	611	639	526	585	654	729	809	Moutons
Lambs	5,790	6,543	7,043	9,656	10,070	7,835	8,756	9,733	11,335	11,572	Agneaux
Dairy products	1,166,370	1,098,988	1,141,456	1,236,064	1,295,689	1,286,466	1,371,760	1,448,862	1,486,588	1,553,036	Produits laitiers
Hens and chickens	274,751	273,771	289,763	301,102	305,254	362,746	379,025	385,145	373,884	382,820	Poules et poulets
Turkeys	47,912	45,269	48,878	45,878	52,813	56,365	54,705	54,115	53,862	59,386	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	3,865	5,406	6,202	6,590	Couvloirs
Eggs	93,877	101,029	100,520	108,973	112,422	123,983	79,476	78,504	83,403	87,397	Oeufs
Wool	170	149	152	163	318	192	312	300	270	275	Laine
Honey	5,132	5,705	5,602	4,826	4,845	4,917	5,702	6,891	5,438	4,869	Miel
Furs	2,294	2,211	1,554	2,530	1,732	3,620	2,550	2,078	1,759	2,276	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	25,265	24,159	25,856	27,014	28,002	34,025	35,813	33,372	34,988	38,983	Bétail divers
Total livestock	2,551,861	2,440,053	2,611,447	2,728,519	2,828,043	3,146,977	3,312,488	3,086,627	3,236,132	3,605,390	Total, bétails
NISA payments	-	2,526	1,888	595	454	1,106	1,790	4,024	5,194	7,633	Paiements CSRN
GRIP payments	42,216	77,090	119,919	128,631	66,315	11,589	6,151	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	61,018	37,248	52,025	40,045	38,154	28,323	39,075	17,307	8,560	77,000	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	80	5,369	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	588	1,555	11	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	19,377	68,984	3,215	8,723	1,496	39	-	-3	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	319,904	318,387	250,414	290,245	302,016	296,104	169,352	499,050	549,208	417,014	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	119,319	107,477	109,828	104,971	102,346	77,955	59,615	54,536	42,726	30,393	Subv. aux prod. laitières
Other payments	5,112	11,071	1,561	544	693	3,739	6,002	19,076	24,240	13,569	Autres paiements
Total payments	567,534	624,338	538,861	573,754	511,474	418,855	281,985	593,990	630,008	550,978	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	3,850,755	3,872,317	3,971,075	4,214,314	4,354,339	4,709,876	4,792,469	4,885,838	5,136,631	5,422,938	TOTAL, RECETTES

ONTARIO

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	44,631	96,094	59,371	89,742	138,917	134,728	73,734	99,668	92,675	63,223	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, OWPM	17	21,076	21,893	47,244	24,837	25,074	-	25,849	19,898	17,725	Blé, sauf blé dur, COCB
Oats	7,269	6,735	6,710	5,557	6,501	5,371	5,201	4,847	4,244	3,043	Avoine
Barley	11,220	12,401	11,511	10,805	11,998	14,463	11,612	10,148	7,899	7,068	Orge
Rye	2,353	1,809	1,856	4,132	4,095	5,845	5,410	5,025	4,570	3,650	Seigle
Canola	9,150	7,878	8,825	14,689	21,070	12,314	17,507	17,870	8,789	9,624	Canola
Soybeans	280,097	310,302	418,426	470,895	590,909	558,461	726,560	688,596	526,009	559,785	Soja
Corn	340,422	332,217	266,355	333,102	474,347	509,535	435,216	385,059	458,749	402,521	Mais
Potatoes	42,740	41,037	49,588	58,858	53,794	48,956	57,625	54,774	60,294	65,355	Pommes de terre
Vegetables	351,614	365,983	392,341	415,626	432,407	443,796	464,211	571,234	599,728	609,775	Légumes
Apples	60,963	48,825	51,275	55,120	73,878	80,352	90,951	88,655	96,500	101,943	Pommes
Other tree fruits	43,088	39,846	36,227	48,322	49,953	36,355	42,822	44,980	49,628	50,181	Autres fruits de verger
Strawberries	12,999	15,278	17,012	27,461	28,381	14,073	17,351	17,431	17,360	14,814	Fraises
Other berries and grapes	32,864	31,318	24,956	32,536	37,775	39,458	46,114	51,569	58,985	61,962	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	434,904	406,404	393,310	418,499	445,287	469,508	505,264	577,397	664,640	671,859	Ind. flor. et pépinières
Tobacco	274,154	285,731	250,836	344,925	270,402	323,630	331,873	342,307	340,601	329,270	Tabac
Ginseng	35,032	48,258	50,200	47,840	47,300	51,612	39,897	36,851	22,265	28,548	Ginseng
Dry beans	41,458	20,838	28,363	48,949	63,723	36,057	28,640	31,399	41,942	29,484	Haricots secs
Forage and grass seed	1,136	1,215	2,036	1,872	1,601	1,620	1,824	1,739	1,426	1,693	Graines fourragères
Hay and clover	4,575	7,487	10,375	14,735	21,520	25,407	30,314	27,069	23,484	26,174	Foin et trèfle
Maple products	7,833	12,464	8,658	9,261	9,897	14,807	10,108	8,125	10,538	17,540	Produits de l'érable
Forest products	13,249	14,866	16,484	18,101	19,718	20,787	20,977	19,849	21,563	19,878	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	11,700	11,700	11,700	11,700	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	20,516	19,153	17,012	17,628	16,971	14,361	14,874	15,612	15,717	15,534	Diverses cultures
Total crops	2,072,284	2,147,215	2,143,620	2,535,899	2,845,281	2,886,570	2,989,785	3,137,753	3,159,204	3,122,349	Total, cultures
Cattle	778,199	876,094	862,678	822,827	760,398	781,670	781,861	854,622	918,879	917,423	Bovins
Calves	123,356	127,263	111,033	114,122	86,300	71,115	87,462	84,969	93,411	80,162	Veaux
Hogs	526,594	503,328	561,034	535,301	587,417	744,165	782,718	589,665	597,772	831,430	Porcs
Sheep	1,524	1,470	1,900	1,705	1,983	1,870	2,190	2,636	2,447	3,724	Moutons
Lambs	12,415	16,099	21,220	19,773	21,485	24,079	22,539	22,169	22,802	24,896	Agneaux
Dairy products	1,076,878	1,077,161	1,072,547	1,155,183	1,169,532	1,185,680	1,234,543	1,270,365	1,273,338	1,313,730	Produits laitiers
Hens and chickens	317,981	308,146	343,050	358,065	341,455	406,237	417,679	433,159	415,450	428,312	Poules et poulets
Turkeys	94,648	94,275	88,982	96,746	101,082	121,256	118,171	110,422	101,025	115,170	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	12,459	14,212	10,564	10,297	Couvloirs
Eggs	173,458	185,352	192,922	199,939	211,158	236,895	191,847	184,272	194,134	202,677	Oeufs
Wool	122	265	240	279	628	374	363	264	238	242	Laine
Honey	10,129	9,203	8,762	8,752	8,182	9,417	9,284	8,906	8,738	7,956	Miel
Furs	9,814	8,381	7,530	11,474	10,264	18,983	13,597	13,068	8,589	10,676	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	69,048	70,888	72,386	73,590	72,991	72,379	73,873	72,142	73,353	79,328	Bétail divers
Total livestock	3,207,639	3,293,058	3,362,625	3,418,527	3,390,719	3,691,311	3,767,464	3,679,263	3,740,944	4,045,706	Total, bétails
NISA payments	1,598	44,506	23,902	9,217	11,593	30,295	34,318	76,002	109,107	109,730	Paiements CSRN
GRIP payments	92,292	254,338	108,735	17,766	-199	563	-	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	41,343	33,645	182,206	38,015	25,818	58,096	47,154	51,329	28,644	71,749	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	78,277	87,343	Prog. en cas de désastre
Price Stabilization	17,717	9,822	5	5	2	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	29,090	106,040	5,213	7,728	725	14	-29	-3	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	15,596	26,012	1,167	409	-	-	-	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	79,149	72,245	70,029	69,107	65,258	53,742	53,284	47,364	36,487	25,934	Subv. aux prod. laitières
Other payments	28,753	97,109	27,976	1,162	8,210	1,122	1,860	16,706	89,821	115,781	Autres paiements
Total payments	305,538	643,717	419,233	143,409	111,407	143,832	136,587	191,398	342,336	410,537	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	5,585,461	6,083,990	5,925,478	6,097,835	6,347,407	6,721,713	6,893,836	7,008,414	7,242,484	7,578,592	TOTAL, RECETTES

MANITOBA

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	491,004	350,242	301,734	312,137	399,164	526,248	571,203	331,154	367,042	347,678	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	41,870	58,142	169,067	169,892	164,781	122,927	65,861	125,558	115,516	88,463	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	23,490	14,394	8,410	12,253	22,832	18,914	19,234	13,668	14,813	4,141	Blé dur
Durum wheat, CWB	2,560	4,067	6,327	6,891	12,507	7,736	6,549	6,581	5,740	2,851	Blé dur, CCB
Oats	5,299	18,475	29,663	27,635	48,436	85,133	79,731	64,182	64,723	71,063	Avoine
Oats, CWB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avoine, CCB
Barley	59,238	47,039	53,261	43,309	60,705	85,680	76,334	46,331	35,092	41,589	Orge
Barley, CWB	10,067	10,346	7,549	14,463	5,694	9,171	10,584	5,803	3,304	3,119	Orge, CCB
Deferments	-45,585	-51,329	-62,368	-124,563	-134,617	-146,808	-169,952	-174,192	-114,912	-109,678	Recettes différés
Liquidations	62,624	45,585	51,329	62,368	124,563	134,617	146,808	169,951	181,973	127,498	Remboursement différé
Rye	3,784	3,500	2,873	3,525	5,664	10,053	9,012	5,161	5,139	4,375	Seigle
Flaxseed	35,467	49,782	52,382	75,123	92,747	88,653	135,508	93,445	43,641	47,664	Lin
Solin	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	132,382	197,095	257,835	402,350	370,142	396,994	471,851	622,296	351,768	290,929	Canola
Corn	14,803	11,445	1,747	6,901	11,893	15,264	16,339	17,800	19,196	22,562	Maïs
Sugar beets	12,375	11,282	9,686	13,921	19,642	13,662	4,421	1,436	876	-	Betteraves à sucre
Potatoes	46,535	45,662	57,716	62,336	68,544	91,964	94,330	105,497	120,287	95,400	Pommes de terre
Vegetables	19,875	19,880	19,587	20,526	23,861	25,778	25,842	24,802	26,726	30,568	Légumes
Apples	-	46	51	100	120	227	116	40	34	34	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Autres fruits de verger
Strawberries	1,200	3,000	1,620	3,700	3,800	1,900	1,955	1,410	1,555	1,864	Fraises
Other berries and grapes	600	845	795	745	1,125	875	1,047	1,254	1,047	1,674	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	20,490	19,902	22,200	22,218	22,534	22,885	22,654	27,519	27,549	28,416	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	2,313	1,821	1,168	1,165	854	1,987	2,210	1,519	762	752	Graines de moutarde
Sunflower seed	18,559	24,726	18,179	11,380	18,433	13,145	12,410	19,699	22,242	24,205	Graines de tournesol
Lentils	14,075	16,381	10,707	9,764	11,899	8,168	4,012	2,400	2,651	3,899	Lentilles
Canary seed	1,890	1,469	1,528	2,268	3,875	7,650	4,404	3,976	3,242	2,796	Alpistes des canaries
Dry beans	-	7,761	3,082	11,964	15,477	13,621	18,763	39,959	50,169	62,345	Haricots secs
Dry peas	11,587	16,561	12,175	21,774	23,578	24,546	25,744	27,713	16,203	14,926	Pois secs
Forage and grass seed	4,800	3,284	2,431	6,248	8,310	13,511	14,909	17,722	17,907	19,698	Graines fourragères
Hay and clover	1,406	1,530	2,325	2,379	2,950	4,793	12,020	13,006	15,811	15,069	Foin et trèfle
Forest products	748	860	971	1,083	1,194	1,259	1,271	1,203	1,307	1,205	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	100	110	106	107	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	21,856	19,236	20,045	21,429	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	1,015,312	953,029	1,064,075	1,225,284	1,439,930	1,637,971	1,726,147	1,654,647	1,427,975	1,267,606	Total, cultures
Cattle	225,045	273,712	299,751	251,707	262,767	272,402	300,779	375,823	364,444	384,489	Bovins
Calves	32,427	30,220	65,135	66,463	51,601	39,113	73,019	78,287	97,431	106,387	Veaux
Hogs	233,041	240,038	276,732	289,749	322,982	448,465	467,856	396,383	481,660	679,677	Porcs
Sheep	33	57	46	44	74	63	51	62	123	110	Moutons
Lambs	2,476	6,187	6,797	8,477	9,875	11,449	12,273	10,290	8,945	9,454	Agneaux
Dairy products	118,168	114,820	115,150	127,144	128,720	132,386	140,430	145,945	152,288	154,029	Produits laitiers
Hens and chickens	38,774	37,313	38,430	38,684	38,489	48,051	50,093	53,399	55,971	56,722	Poules et poulets
Turkeys	15,574	14,730	14,634	15,703	16,448	17,811	16,787	16,940	16,305	17,765	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	5,832	5,580	5,816	7,627	Couvoirs
Eggs	47,429	49,573	49,708	51,534	55,821	59,383	48,815	47,477	52,968	72,100	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	19	47	47	48	85	70	97	60	54	55	Laine
Honey	7,888	7,982	7,366	8,371	11,442	13,262	14,359	16,477	14,187	12,011	Miel
Furs	1,105	947	701	1,292	1,327	2,571	1,643	1,774	1,177	1,213	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	13,447	14,611	16,543	16,302	17,030	20,631	22,219	22,534	24,513	29,156	Bétail divers
Total livestock	760,518	826,360	935,675	921,919	963,020	1,121,539	1,207,979	1,225,013	1,332,528	1,584,997	Total, bétails
NISA payments	323	62,278	24,046	4,152	4,465	14,714	20,065	29,678	58,267	61,628	Paiements CSRN
GRIP payments	112,128	169,469	275,045	161,930	50,393	8,580	15,829	36	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	33,186	30,456	78,974	133,294	51,723	25,860	38,608	45,291	35,453	71,080	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	42,183	45,101	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	27,465	-2494	-2609	-230	-109	-787	-101	-40	-	-	Paiements LSGO
Price Stabilization	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation prix
Tripartite payments	9,799	38,427	1,446	5,282	972	17	-	-	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	9,682	8,981	8,637	8,442	7,919	6,537	4,528	3,965	3,137	2,167	Subv. aux prod. laitières
Other payments	37,444	81,413	1,944	916	4,741	1,260	63,090	13,156	72,689	104,535	Autres paiements
Total payments	230,030	388,530	387,483	313,786	120,104	56,181	142,019	92,084	211,729	284,511	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	2,005,860	2,167,919	2,387,233	2,460,989	2,523,054	2,815,691	3,076,145	2,971,744	2,972,232	3,137,114	TOTAL, RECETTES

SASKATCHEWAN

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	1,316,558	1,017,719	803,509	1,050,917	1,020,795	1,303,949	1,489,787	832,488	744,044	872,554	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	104,708	179,620	468,796	544,330	509,164	338,202	183,440	317,509	297,864	225,929	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	230,000	227,237	190,270	376,925	474,779	504,985	553,421	523,955	370,760	356,675	Blé dur
Durum wheat, CWB	36,384	49,851	103,668	208,012	304,093	225,722	185,596	197,341	185,263	146,416	Blé dur, CCB
Oats	10,880	21,824	45,998	55,120	87,747	110,861	118,124	84,365	74,841	106,698	Avoine
Oats, CWB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avoine, CCB
Barley	175,942	129,891	143,491	210,528	313,742	400,497	331,291	249,414	207,185	221,799	Orge
Barley, CWB	34,446	34,980	28,281	54,251	45,641	67,506	67,072	31,893	48,737	64,192	Orge, CCB
Deferments	-200,930	-180,695	-184,957	-397,260	-462,960	-598,195	-573,007	-535,197	-315,805	-310,382	Recettes différés
Liquidations	256,623	200,930	180,695	184,957	397,260	462,960	598,195	573,005	539,191	331,329	Remboursement différé
Rye	13,018	11,059	10,681	10,190	13,635	15,652	12,879	5,420	3,855	3,944	Seigle
Flaxseed	34,143	38,954	45,353	100,596	128,630	123,128	150,405	162,491	81,573	102,565	Lin
Solin	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	360,990	398,852	506,904	901,960	790,197	750,127	873,380	1,118,685	784,034	737,060	Canola
Potatoes	10,133	11,620	12,007	11,928	15,435	17,731	18,335	33,632	29,096	27,120	Pommes de terre
Vegetables	742	1,562	514	797	2,739	3,788	3,653	2,982	2,164	2,486	Légumes
Apples	-	-	-	-	-	x	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	-	-	-	1,751	1,239	743	447	305	325	455	Fraises
Other berries and grapes	-	-	-	1,751	1,740	1,825	1,521	455	372	1,628	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	10,287	8,979	13,241	10,869	11,668	13,588	14,813	15,195	14,480	14,779	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	30,093	23,963	39,343	59,685	59,472	92,359	78,054	71,175	74,004	56,165	Graines de moutarde
Sunflower seed	1,197	1,983	5,840	3,973	5,808	4,963	3,691	5,306	6,982	5,547	Graines de tournesol
Lentils	62,963	59,219	59,034	84,917	114,224	122,491	91,536	116,133	189,840	235,245	Lentilles
Canary seed	18,307	20,851	30,613	37,014	53,686	71,285	42,072	34,898	34,767	30,513	Alpistes des canaries
Dry peas	18,318	32,527	56,972	120,379	133,179	135,075	153,683	187,114	187,973	200,325	Pois secs
Forage and grass seed	7,387	6,098	4,954	10,551	12,884	17,630	26,664	27,611	20,013	18,533	Graines fourragères
Hay and clover	4,684	5,427	12,368	13,281	15,457	21,392	21,252	17,344	21,664	22,422	Foin et trèfle
Forest products	2,024	2,681	3,337	3,994	4,650	4,902	4,947	4,681	5,085	4,688	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	18	14	16	15	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	12,694	11,526	12,906	18,307	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	2,551,591	2,316,658	2,593,818	3,679,723	4,083,615	4,252,739	4,495,388	4,123,105	3,655,464	3,563,957	Total, cultures
Cattle	511,776	557,286	629,925	527,039	489,285	518,867	627,766	665,944	673,543	725,698	Bovins
Calves	49,300	86,987	133,910	155,829	135,975	103,609	180,231	192,471	269,243	238,610	Veaux
Hogs	129,769	143,526	154,476	146,661	161,303	183,227	186,079	141,064	144,860	216,161	Porcs
Sheep	31	65	69	57	48	53	75	53	64	62	Moutons
Lambs	3,016	1,819	3,174	3,091	3,459	6,194	5,873	3,401	4,595	5,042	Agneaux
Dairy products	91,548	91,509	88,474	90,654	96,035	96,364	102,840	104,983	106,214	109,384	Produits laitiers
Hens and chickens	26,431	26,034	29,769	30,121	26,460	29,010	29,212	28,131	30,846	37,765	Poules et poulets
Turkeys	8,455	8,330	7,956	7,911	8,434	9,088	8,602	9,179	8,542	9,547	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	704	618	730	87	Couvouirs
Eggs	18,816	19,760	20,680	22,094	23,484	24,620	19,756	19,948	19,549	20,391	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	64	130	119	118	197	65	123	134	121	123	Laine
Honey	9,435	10,367	9,617	10,709	13,186	16,519	15,010	16,791	17,816	16,587	Miel
Furs	65	54	80	97	87	110	44	45	32	28	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	14,522	18,770	24,258	25,035	26,717	30,255	35,840	36,098	38,899	41,979	Bétail divers
Total livestock	868,780	976,478	1,116,934	1,034,464	1,001,821	1,038,733	1,230,575	1,239,419	1,335,480	1,441,306	Total, bétails
NISA payments	35,952	138,421	69,919	16,629	24,001	47,678	65,109	105,053	187,785	186,722	Paiements CSRN
GRIP payments	366,609	517,783	467,415	3,791	-254	262,134	581	415	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	125,229	183,934	282,050	307,204	274,454	147,047	135,290	126,724	151,577	210,087	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	113,552	108,574	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	80,549	-7317	-7652	-674	-319	-2308	-297	-116	-	-	Paiements LSGO
Price Stabilization	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	6,482	24,501	4,924	3,921	2,761	-19	-45	-3	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	692	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	6,260	6,132	5,473	5,432	5,335	4,268	3,404	2,734	2,252	1,553	Subv. aux prod. laitières
Other payments	87,698	236,620	15,549	9,347	5,545	6,749	61,454	1,159	12,305	268,731	Autres paiements
Total payments	709,471	1,100,074	837,678	345,650	311,523	465,549	265,496	235,966	467,471	775,667	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	4,129,842	4,393,210	4,548,430	5,059,837	5,396,959	5,757,021	5,991,459	5,598,490	5,458,415	5,780,930	TOTAL, RECETTES

ALBERTA

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	572,428	462,444	334,912	502,263	632,159	850,399	782,582	530,747	622,276	611,556	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	60,430	88,082	201,656	234,861	264,256	220,777	114,532	174,685	189,361	164,266	Blé, sauf blé dur, CCB
Durum wheat	43,656	42,840	35,200	64,310	106,344	117,479	105,967	125,690	111,670	94,475	Blé dur
Durum wheat, CWB	8,716	11,354	21,393	39,219	61,984	54,382	41,847	40,819	49,127	41,994	Blé dur, CCB
Oats	22,770	39,803	50,206	45,835	70,856	88,387	56,824	36,784	23,270	21,559	Avoine
Oats, CWB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avoine, CCB
Barley	195,187	163,173	165,730	224,062	301,787	427,890	277,924	180,477	148,436	165,961	Orge
Barley, CWB	29,922	28,941	23,651	41,651	31,166	45,665	46,358	19,137	28,730	36,797	Orge, CCB
Deferments	-77,652	-82,680	-106,008	-243,293	-238,424	-284,641	-251,287	-201,534	-149,200	-148,371	Recettes différés
Liquidations	111,247	77,652	82,680	106,008	243,293	238,424	284,641	251,285	213,575	167,413	Remboursement différé
Rye	4,688	4,628	5,087	6,318	7,305	7,330	6,691	4,175	3,632	1,828	Seigle
Flaxseed	5,128	5,912	9,312	9,186	8,538	9,094	7,547	7,863	5,327	5,335	Lin
Solin	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	Solin
Canola	320,224	388,758	414,540	773,332	709,701	817,862	755,087	881,378	608,243	527,205	Canola
Corn	2,194	1,666	1,031	1,592	1,307	205	283	360	448	636	Maïs
Sugar beets	20,877	17,277	21,965	26,627	32,401	27,008	30,062	38,402	29,651	32,899	Betteraves à sucre
Potatoes	39,103	38,892	52,960	44,981	57,362	61,515	52,140	63,862	78,405	111,552	Pommes de terre
Vegetables	36,254	38,767	45,172	47,436	51,442	53,401	55,585	60,221	53,158	63,525	Légumes
Apples	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	Pommes
Other tree fruits	-	-	-	-	x	x	x	x	x	x	Autres fruits de verger
Strawberries	1,137	1,099	1,723	2,107	1,971	1,455	1,135	2,351	1,400	1,664	Fraises
Other berries and grapes	378	319	1,228	522	992	545	1,178	877	986	1,381	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	56,139	66,295	61,511	58,129	61,188	54,713	68,349	65,138	76,521	78,890	Ind. flor. et pépinières
Mustard seed	6,181	6,763	6,180	8,225	14,227	16,628	14,897	15,022	12,675	6,554	Graines de moutarde
Sunflower seed	603	796	1,089	878	1,762	1,535	1,065	1,277	1,102	1,362	Graines de tournesol
Lentils	1,259	2,619	2,270	3,387	6,547	4,610	2,022	2,253	3,469	3,378	Lentilles
Canary seed	-	-	-	-	831	2,717	1,753	1,411	1,465	1,140	Alpistes des canaries
Dry beans	9,586	4,353	6,957	15,112	16,871	14,462	13,583	11,218	5,935	23,167	Haricots secs
Dry peas	16,933	21,986	29,910	50,332	60,518	59,195	59,277	59,516	57,229	54,064	Pois secs
Forage and grass seed	13,497	23,186	24,959	22,256	18,716	28,545	29,860	30,757	33,833	32,141	Graines fourragères
Hay and clover	18,473	26,409	42,505	47,372	65,316	60,338	79,217	76,361	78,908	88,636	Foin et trèfle
Forest products	7,254	12,067	16,879	21,692	26,505	27,942	28,198	26,682	28,986	26,721	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	71	84	77	80	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	10,688	10,454	10,882	15,082	x	x	x	x	x	x	Diverses cultures
Total crops	1,537,300	1,503,855	1,565,580	2,169,482	2,635,805	3,008,457	2,687,405	2,526,072	2,335,422	2,235,908	Total, cultures
Cattle	1,529,882	1,809,009	2,105,362	2,185,578	2,216,559	2,344,416	2,532,400	2,743,755	2,991,198	3,282,644	Bovins
Calves	7,528	6,951	6,185	6,296	5,586	3,575	3,827	4,322	8,891	11,170	Veaux
Hogs	276,091	276,903	322,885	315,333	381,812	444,585	438,374	313,180	344,279	501,404	Porcs
Sheep	133	126	82	109	175	191	164	199	190	262	Moutons
Lambs	7,253	13,119	14,431	12,991	14,219	16,954	15,117	12,101	12,802	14,741	Agneaux
Dairy products	250,093	248,537	244,663	257,843	265,643	290,753	316,826	311,460	327,063	318,454	Produits laitiers
Hens and chickens	79,097	79,179	85,494	92,911	91,697	103,204	107,645	115,681	114,639	118,852	Poules et poulets
Turkeys	20,512	18,416	18,214	19,769	20,707	21,911	21,728	20,701	20,625	20,202	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	1,724	994	1,106	2,020	Couvours
Eggs	43,659	46,001	47,481	50,373	52,841	55,173	36,669	36,413	36,470	37,317	Oeufs
Pregnant mares' urine	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Urine de jument gravide
Wool	332	527	444	404	610	397	487	434	391	398	Laine
Honey	13,001	13,352	15,609	19,689	19,693	22,830	22,857	30,735	25,832	20,885	Miel
Furs	836	786	757	x	1,341	2,880	x	x	x	x	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	13,465	17,274	21,986	25,145	28,588	33,296	35,216	36,140	39,089	43,580	Bétail divers
Total livestock	2,257,436	2,557,853	2,914,894	3,018,469	3,135,990	3,362,805	3,556,650	3,650,346	3,947,841	4,401,519	Total, bétails
NISA payments	-	98,894	39,118	8,210	3,290	14,128	22,773	38,269	65,656	71,853	Paiements CSRN
GRIP payments	217,539	357,190	350,890	217,513	54,635	8,164	21,487	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	61,811	107,125	150,303	83,422	79,776	65,438	95,146	122,593	74,783	149,568	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	82,106	158,527	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	49,023	-4452	-4656	-411	-195	-1404	-181	-71	-	-	Paiements LSGO
Price Stabilization	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	35,402	116,209	2,982	33,709	4,477	477	3,895	-13	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	16,344	15,248	14,935	14,928	13,169	11,677	9,121	7,711	6,636	4,182	Subv. aux prod. laitières
Other payments	61,409	199,814	22,591	24,838	22,226	53,406	65,488	66,605	2,551	315,167	Autres paiements
Total payments	441,528	890,028	576,163	382,209	177,378	151,886	217,729	235,094	231,732	699,297	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	4,236,264	4,951,736	5,056,637	5,570,160	5,949,173	6,523,148	6,461,784	6,411,512	6,514,995	7,336,724	TOTAL, RECETTES

BRITISH COLUMBIA / COLOMBIE-BRITANNIQUE

Farm Cash Receipts from Farming Operations

Recettes monétaires provenant des exploitations agricoles

Annual

Annuelle

thousands of dollars - milliers de dollars

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	
Wheat excl. durum	9,650	7,372	3,807	12,592	12,113	19,063	12,399	3,930	8,532	10,387	Blé, sauf blé dur
Wheat ex. durum, CWB	1,708	2,118	5,104	5,789	7,747	5,866	3,189	3,448	4,160	3,818	Blé, sauf blé dur, CCB
Oats	1,509	2,592	3,662	3,602	3,881	4,549	1,819	1,779	1,546	958	Avoine
Oats, CWB	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Avoine, CCB
Barley	4,180	3,485	2,088	3,925	4,270	7,565	4,703	3,275	3,127	2,503	Orge
Barley, CWB	769	759	535	827	896	850	692	226	653	897	Orge, CCB
Deferments	-1983	-2302	-2759	-7724	-7813	-6424	-5949	-5505	-3662	-2940	Recettes différés
Liquidations	3,152	1,983	2,302	2,759	7,724	7,813	6,424	5,949	5,668	3,924	Remboursement différé
Rye	90	177	43	145	77	109	18	2	7	-	Seigle
Canola	7,023	6,809	6,247	18,833	15,252	14,386	7,945	18,718	13,464	7,741	Canola
Potatoes	20,622	20,133	24,221	27,285	36,009	23,719	19,882	24,993	41,482	32,163	Pommes de terre
Vegetables	114,700	131,730	111,709	121,050	142,313	163,015	187,614	206,979	226,834	306,485	Légumes
Apples	46,628	52,366	47,162	49,394	66,847	61,340	47,616	43,979	45,264	47,029	Pommes
Other tree fruits	8,599	9,056	9,191	15,401	17,932	17,475	14,590	14,924	18,505	17,825	Autres fruits de verger
Strawberries	6,483	8,503	8,449	5,729	4,662	6,226	4,343	8,640	7,810	7,206	Fraises
Other berries and grapes	51,039	70,971	73,549	86,203	98,030	84,484	82,461	88,338	102,805	100,340	Aut. pet. fruits et raisins
Floriculture and nursery	203,385	190,721	197,849	207,353	217,316	263,276	287,856	301,341	300,769	309,965	Ind. flor. et pépinières
Ginseng	4,979	10,878	15,341	23,116	25,472	26,403	23,570	21,810	23,400	29,670	Ginseng
Dry peas	-	-	-	-	625	798	633	970	742	852	Pois secs
Forage and grass seed	2,843	5,235	2,188	2,896	7,473	3,409	4,073	4,669	6,295	4,847	Graines fourragères
Hay and clover	9,493	8,427	16,744	16,304	18,298	13,567	10,585	13,583	11,782	13,017	Foin et trèfle
Forest products	24,083	27,474	30,865	34,256	37,647	39,689	40,053	37,899	41,171	37,955	Produits forestiers
Christmas Trees	-	-	-	-	-	-	700	1,200	950	1,075	Arbres de Noël
Miscellaneous crops	5,188	6,703	7,816	10,077	12,902	15,143	15,105	16,024	17,226	18,715	Diverses cultures
Total crops	524,140	565,190	566,113	639,812	729,673	772,321	770,321	817,171	878,530	954,432	Total, cultures
Cattle	165,145	194,529	198,238	200,044	165,874	165,637	199,877	214,736	215,809	241,774	Bovins
Calves	38,938	53,123	69,217	52,488	32,236	26,466	35,506	41,681	70,279	85,100	Veaux
Hogs	46,810	39,907	41,761	45,746	47,099	50,986	50,056	37,551	38,649	48,031	Porcs
Sheep	232	273	289	321	210	261	217	237	291	345	Moutons
Lambs	2,702	3,812	4,857	4,787	5,151	6,194	5,097	4,354	4,678	5,047	Agneaux
Dairy products	258,490	259,613	268,109	282,266	292,287	305,846	322,945	333,450	340,031	336,977	Produits laitiers
Hens and chickens	121,962	122,967	139,338	154,169	158,375	191,226	204,301	212,446	214,155	218,338	Poules et poulets
Turkeys	24,477	21,941	21,788	24,566	27,764	28,308	27,915	28,087	28,637	30,307	Dindons
Hatcheries	-	-	-	-	-	-	275	379	359	475	Couvloirs
Eggs	69,313	72,367	72,386	75,850	81,573	87,854	64,684	64,412	64,308	66,603	Oeufs
Wool	44	82	60	41	92	37	54	53	48	49	Laine
Honey	3,226	2,724	3,025	4,225	3,835	4,802	5,608	6,833	5,348	6,243	Miel
Furs	4,114	3,834	2,891	5,720	5,003	9,899	6,289	7,281	5,836	9,740	Fourrures
Embryos	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Embryons
Horses	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	Chevaux
Miscellaneous livestock	17,662	19,545	21,710	23,476	23,608	26,421	27,822	28,657	29,778	31,582	Bétail divers
Total livestock	753,618	795,152	843,971	874,014	843,378	907,087	955,258	983,901	1,022,395	1,084,298	Total, bétails
NISA payments	-	4,255	2,274	1,419	2,134	4,783	5,280	8,734	9,846	9,233	Paiements CSRN
GRIP payments	3,254	6,249	7,683	2,380	986	-9	1,656	-	-	-	Paiements RARB
Crop insurance pay.	9,428	5,061	12,989	5,205	3,479	3,452	12,985	7,898	4,917	8,367	Paiements ass.-récolte
Income Disaster Programs	-	-	-	-	-	-	-	-	14,141	11,286	Prog. en cas de désastre
WGSA payments	954	-87	-91	-8	-3	-28	-3	-1	-	-	Paiements LSGO
Price Stabilization	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-	Paiem. stabilisation des prix
Tripartite payments	4,533	7,726	1,671	6,687	133	-1069	-3	-2	-	-	Paiements tripartites
Prov. stabilization pay.	22,334	16,961	5,019	3,813	150	-	-	-	-	-	Prog. prov. de stab.
Dairy subsidy	10,124	10,094	10,361	9,622	9,690	8,328	8,215	8,083	6,509	4,288	Subv. aux prod. laitières
Other payments	12,031	16,380	1,775	461	8,912	16,760	5,427	9,100	5,399	5,370	Autres paiements
Total payments	62,658	66,642	41,681	29,579	25,481	32,217	33,557	33,812	40,812	38,544	Total, paiements
TOTAL RECEIPTS	1,340,416	1,426,984	1,451,765	1,543,405	1,598,532	1,711,625	1,759,136	1,834,884	1,941,737	2,077,274	TOTAL, RECETTES

Introduction

This report presents, by commodity and by province, estimates of farm cash receipts from farming operations. Quarterly farm cash receipts are also available from 1971 to date in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System) in matrices 3582 to 3592. Users interested in accessing data via CANSIM should contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8200).

Concepts

Farm cash receipts represent the cash income received from the sale of agricultural commodities as well as direct program payments made to support or subsidize the agriculture sector.

The farm cash receipts series includes agricultural products such as field crops, vegetables, fruits, floriculture and nursery products, sod, maple and forest products, livestock, dairy products, poultry, eggs, wool, fur and honey.

The direct program payments to producers included in farm cash receipts represent the amounts paid to individuals involved in agricultural production. The payments related to current agricultural production include subsidies to encourage production or to compensate producers for low market returns, payments to stabilize incomes and payments to compensate producers for crop or livestock losses caused by extreme climatic conditions, disease or other reasons.

The primary reason for compiling farm cash receipts is to estimate, on a provincial basis, the agriculture sector's contribution to gross domestic product. Consequently, all inter-farm sales within a province are excluded from farm cash receipts estimates as their inclusion would result in double counting. It should be noted, however, that farm-to-farm sales between provinces are included as are all sales outside the sector. Excluding inter-farm sales within a province means that farm cash receipts cannot be used as a measure of the gross output of the agriculture sector.

Farm cash receipts are estimated on a cash basis and represent the value of sales when they occur, that is, when ownership first changes hands. Thus, sales are only recorded when cash disbursements have actually occurred. The prices used to value transactions include any bonuses and premiums which can be attributed to specific commodities, but exclude fees deducted before the producer is paid (e.g. storage, transportation, marketing or administrative costs).

Introduction

Le présent bulletin comprend les estimations des recettes monétaires des entreprises agricoles, par produit et par province. Les recettes monétaires agricoles trimestrielles, pour la période allant de 1971 à ce jour, sont aussi disponibles sous forme lisible par machine dans CANSIM (Système canadien d'information socio-économique) dans les matrices 3582 à 3592. Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent communiquer avec la Division du marketing, Statistique Canada, immeuble R.-H.-Coats, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-8200).

Concepts

Les recettes monétaires agricoles comprennent le revenu monétaire découlant de la vente de produits agricoles et les paiements directs de programmes au titre du soutien ou du financement du secteur agricole.

Au nombre des produits agricoles inclus dans la série des recettes monétaires agricoles, mentionnons les grandes cultures, les légumes, les fruits, les produits de floriculture et de pépinière, les produits de gazonnière, de l'érable et forestiers, le bétail, les produits laitiers, la volaille, les œufs, la laine, la fourrure et le miel.

Les paiements directs versés aux producteurs en vertu de programmes et faisant partie intégrante des recettes monétaires agricoles comprennent les sommes accordées aux producteurs agricoles. Au nombre des paiements liés à la production agricole courante, on compte les subventions pour encourager la production ou pour dédommager les producteurs lorsque le produit des ventes est faible, les paiements de stabilisation du revenu et les paiements en vue de dédommager les producteurs pour les pertes de récoltes ou de bétail provoquées par des conditions climatiques extrêmes, les maladies ou d'autres raisons.

Le regroupement des recettes monétaires agricoles vise principalement à évaluer, sur une base provinciale, la contribution du secteur de l'agriculture au produit intérieur brut. Par conséquent, les ventes globales entre fermes dans une même province ne sont pas prises en compte dans les estimations des recettes monétaires agricoles étant donné que leur inclusion entraînerait un double comptage. Il faut toutefois noter que les ventes d'une exploitation à l'autre entre provinces sont incluses, de même que toutes les ventes à l'extérieur du secteur. L'exclusion des ventes entre fermes dans une même province signifie que les recettes monétaires agricoles ne peuvent servir de mesure de la production brute du secteur agricole.

Les recettes monétaires agricoles sont calculées selon la méthode de la comptabilité de caisse et elles représentent la valeur des ventes au moment où elles sont effectuées, c'est-à-dire au premier changement de propriété. Par conséquent, les ventes ne sont prises en compte que lorsqu'un débours a bel et bien été effectué. Les prix dont on se sert pour établir la valeur des transactions comprennent tout boni ou toute prime que l'on peut rattacher à des produits spécifiques, mais excluent les frais déduits avant que le producteur ne soit payé (par exemple: entreposage, transport, commercialisation ou frais d'administration).

In several cases, particularly where crops are concerned, producers receive a partial or an initial payment for their commodities at the time of sale. As the marketing of the crop progresses, an adjustment or final payment is made. These payments are only shown in cash receipts when producers receive the funds. Examples of such cases include Ontario Wheat Producers' Marketing Board (OWPMB) and Canadian Wheat Board (CWB) adjustment, interim and/or final payments for wheat, oats and barley. Oats ceased to be marketed through the CWB on July 31, 1989. Similar payment patterns also occur for sugar beets and dry beans.

Receipts from the sale of some agricultural products can be deferred. For example, producers in Western Canada have the option of deferring grain receipts to the next year. In order to be consistent with the cash basis for cash receipts, these deferrals are recorded when they are liquidated the following year. The amount deferred in a given year is recorded as an equal but negative amount. This is necessary to compensate for the fact that the amount deferred is included in the individual grain receipts.

All published commodity receipts represent receipts from the market. Thus, any subsidy or stabilization payment directed at a specific commodity is not included in the receipts for that commodity. In fact, all direct subsidies or payments to the agriculture sector are recorded separately.

Methods

Cash receipts are, for the most part, based on monthly marketings and prices of the various commodities. Direct program payments are based on data obtained from several sources on a monthly or quarterly basis.

Calculations of commodity cash receipts involve the use of many data sources which can vary by province and by commodity. Most of the prices for the monthly marketings are collected from administrative sources such as marketing boards, regulatory agencies and market information. Some prices are also provided by a monthly farm prices survey conducted by Statistics Canada. In all cases, the prices reflect those received by producers at the point when ownership first changes hands.

Monthly marketings are mostly obtained from administrative records of marketing boards, government agencies and private companies. Grain marketings, including durum wheat, wheat excluding durum, oats, barley, rye, flaxseed and canola for the Western provinces, are obtained from the Canadian Grain Commission.

Dans plusieurs cas, surtout dans celui des cultures, les producteurs reçoivent un paiement d'acompte ou un paiement partiel pour leurs produits au moment de la vente. Aux étapes ultérieures de la mise en marché de la récolte, ils touchent des paiements d'ajustement de campagne ou des paiements définitifs. Ces derniers ne sont pris en compte au titre des recettes monétaires que lorsque les producteurs reçoivent les fonds. Mentionnons comme exemple les paiements d'ajustement, les paiements provisoires et/ou les paiements définitifs de la Commission ontarienne de commerce du blé (COCB) et de la Commission canadienne du blé (CCB) au titre du blé, de l'avoine et de l'orge. L'avoine n'est plus commercialisée par l'entremise de la CCB depuis le 31 juillet 1989. Des modes de paiement similaires ont également été établis pour ce qui est des betteraves à sucre et des haricots secs.

Les recettes découlant de la vente de certains produits agricoles peuvent être reportées. Par exemple, les producteurs de l'ouest du Canada ont le choix de reporter à l'année suivante les recettes découlant des céréales. Les recettes monétaires étant calculées selon la méthode de la comptabilité de caisse, ces reports ne sont enregistrés qu'au moment où ils sont réalisés l'année suivante. Pour une année donnée, le montant reporté est inscrit comme étant une somme égale mais négative. Cela permet de contrebalancer le fait que la somme reportée fait partie des recettes individuelles découlant des céréales.

Toutes les recettes découlant de produits qui sont diffusées représentent les recettes tirées du marché. Par conséquent, toute subvention ou tout paiement de stabilisation versé au titre d'un produit spécifique n'entre pas en ligne de compte dans les recettes calculées pour ce produit. En fait, toutes les subventions ou paiements directs au secteur agricole sont pris en compte séparément.

Méthodes

Généralement, les recettes monétaires sont fondées sur les mises en marché et les prix mensuels des divers produits. Les paiements directs de programmes sont établis en fonction des données tirées de plusieurs sources, sur une base mensuelle ou trimestrielle.

De nombreuses sources de données, qui varient selon la province et le produit, sont mises à profit dans le calcul des recettes monétaires découlant d'un produit. Pour ce qui est des mises en marché mensuelles, la plupart des prix sont recueillis auprès de sources administratives, notamment les offices de commercialisation et les organismes de réglementation, et de renseignements sur les marchés. Certains prix sont également tirés d'une enquête mensuelle sur les prix agricoles menée par Statistique Canada. Dans tous les cas, ces prix sont le reflet de ceux que touchent les producteurs au premier changement de propriété.

Les mises en marché mensuelles proviennent surtout des enregistrements administratifs des offices de commercialisation, des organismes gouvernementaux et des entreprises privées. Dans les provinces de l'Ouest, les mises en marché des céréales, y compris le blé durum, le blé (sans le blé durum), l'avoine, l'orge, le seigle, la graine de lin et le canola, sont fournies par la Commission canadienne des céréales.

In Eastern Canada, the data are either obtained from marketing boards and producer associations, based on historical marketing patterns or agreed upon in consultation with provincial specialists.

Marketings for crops such as corn, soybeans, tobacco, sugar beets and dry beans are obtained from marketing boards and associations as well as private companies.

Cash receipts estimates for potatoes, fruits, vegetables, honey, maple and forest products, and greenhouse and nursery products are obtained through various surveys or censuses conducted by Statistics Canada, the provinces or other federal and provincial departments or agencies. These departments and agencies are also a major source of marketing data for mustard seed, sunflower seed, lentils, canary seed, dry peas, forage and grass seed, and hay and clover.

Livestock marketings, including cattle, calves, hogs, sheep, lambs, hens and chickens, and turkeys, are mainly based on market information from Agriculture and Agri-Food Canada and provincial departments and agencies. Marketings of eggs are also obtained from these sources. In the case of dairy products, producers' marketings of milk and cream are obtained from regulatory agencies and private companies.

Although the farm cash receipts series covers many commodities, it is not exhaustive. There is a "miscellaneous" category for crops and another for livestock. The cash receipts in these two categories are based on the quinquennial Census of Agriculture in order to account for commodities that are not estimated individually.

Since cash receipts are estimated on a cash basis, any amounts received after the sale of a product, whether in the form of a final or an adjustment payment, will be shown when the cash is received rather than when it was earned. Several items fall into this category, including payments by the CWB and the OWPMB, as well as deferments and liquidations of grain receipts. The information for these payments are obtained directly from the administrative bodies involved.

Direct program payments are tabulated quarterly. The agencies responsible for the disbursement of payments under the various programs provide the data on a monthly, quarterly and, in some cases, an annual basis. Only payments directly provided to producers are included in the series. These include payments under the Farm Income Protection Act (for the Gross Revenue Insurance Plan and the Net Income Stabilization Account), the Crop Insurance Act, the Western Grain Stabilization Act, the Agricultural Stabilization Act, Tripartite Plans, Provincial Stabilization Programs, the Canadian Dairy Commission Act and those made under ad hoc government programs.

Dans l'est du Canada, les données proviennent des offices de commercialisation et des associations de producteurs et s'inspirent des schémas de commercialisation historiques, ou font l'objet d'une entente en consultation avec les spécialistes provinciaux.

Les mises en marché des cultures telles que le maïs, le soya, le tabac, la betterave à sucre et les haricots secs, sont fournies par les offices de commercialisation et les associations, de même que par les entreprises privées.

Les estimations des recettes monétaires au chapitre des pommes de terre, des fruits, des légumes, du miel, des produits de l'érable et forestiers, et des produits de serre et de pépinière proviennent des diverses enquêtes ou recensements menés par Statistique Canada, les provinces ou les ministères ou organismes fédéraux et provinciaux. Ces ministères et organismes constituent également une importante source de données sur les mises en marché de la graine de moutarde, de la graine de tournesol, des lentilles, de l'alpiste des Canaries, des pois secs, des graines fourragères, du foin et du trèfle.

Les mises en marché du bétail, y compris les bovins, les veaux, les porcs, les moutons, les agneaux, les poules et poulets et les dindes, sont surtout fondées sur les renseignements du marché fournis par Agriculture et Agroalimentaire Canada et par les ministères et organismes provinciaux. Les mises en marché des œufs proviennent également de ces sources. Dans le cas des produits laitiers, les mises en marché du lait et de la crème par les producteurs sont communiquées par les organismes de réglementation et les entreprises privées.

Bien qu'elle porte sur de nombreux produits, la série des recettes monétaires agricoles n'est pas exhaustive. Elle comporte une catégorie «divers» pour les cultures et une autre pour le bétail. Les recettes monétaires de ces deux catégories sont fondées sur le Recensement quinquennial de l'agriculture afin de prendre en compte les produits qui ne font pas l'objet d'estimations individuelles.

Étant donné que les recettes monétaires sont calculées selon la méthode de comptabilité de caisse, tout montant reçu après la vente d'un produit, sous forme de paiement définitif ou d'ajustement de campagne, sera pris en compte au moment de la réception de la somme plutôt qu'à celui où l'argent a été gagné. Plusieurs types de paiement font partie de cette catégorie, notamment les paiements de la CCB et de la COCB, de même que les paiements reportés ou réglés au titre des recettes découlant des céréales. Les renseignements ayant trait à ces paiements proviennent directement des entités administratives en cause.

Les paiements directs de programmes sont calculés sur une base trimestrielle. Les organismes responsables du versement de ces paiements au titre des divers programmes fournissent les données sur une base mensuelle, trimestrielle et, dans certains cas, annuelle. Les seuls paiements qui figurent dans les séries sont ceux qui sont versés directement aux producteurs. Font partie de cette catégorie les paiements au titre de la Loi sur la protection du revenu agricole (pour le Régime d'assurance du revenu brut et le Compte de stabilisation du revenu net), de la Loi sur l'assurance-récolte, de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest, de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, des plans tripartites, des programmes provinciaux de stabilisation, de la Loi sur la Commission canadienne du lait et les paiements versés au titre de programmes spéciaux du gouvernement.

Data Comparability

The farm cash receipts series before and after January 1971 are not comparable.

Modifications have been made to the series in terms of format, content and concepts. Consequently, the preceding documentation is only relevant for the period 1971 to date. More details on these changes are available in the semi-annual publication entitled *Agriculture Economic Statistics*, Statistics Canada, catalogue number 21-603-XPE.

Data Quality

As indicated above, farm cash receipts are estimated using both administrative and survey sources of data. Where necessary, data are adjusted to ensure conceptual consistency with the receipts series. Much of the data obtained from administrative sources have been summarized from the financial transactions of individual producers. These summarized data are often subject to audit by independent professional accountants and/or are used to make payments to individual producers. As a result, the quality of these data is considered to be very good. The survey data used in the receipts series reflect typical Statistics Canada standards for quality assurance and, therefore, the quality of these data is considered to be good.

However, it is important to note that the receipts data are subject to error. Administrative data may contain non-sampling error such as keying mistakes, while survey data may suffer from both non-sampling and sampling error. Users should also note that the quality of individual estimates may not be consistent between commodities or between provinces because the data sources and their quality may vary. As well, the estimates of inter-farm sales between provinces are not strong as there are few sources for these data.

More detail on the quality of the crops and livestock data that are used to estimate farm cash receipts can be found in the publications listed on page A-6.

Data Revisions

Cumulative quarterly farm cash receipts are released seven to eight weeks after the end of each quarter. Receipts for the current calendar year are subject to revision each quarter. Revisions to previous years are released twice per year, in May and in November. Every five years, a historical revision is done based on the results of the Census of Agriculture. The most recent set of historical revisions was released at the end of May 1999, and covered the period from 1986 to 1998.

An indication of the expected size of revisions to farm cash receipts can be provided by a statistic known as Theil's Root Mean Square Prediction Error (RMSPE).

Comparabilité des données

Dans la série des recettes monétaires agricoles, les données qui précèdent janvier 1971 ne peuvent être comparées avec celles qui viennent après cette date.

Des modifications ont été apportées à la série, notamment au mode de présentation, au contenu et aux concepts. Par conséquent, les renseignements qui précèdent s'appliquent seulement pour la période allant de 1971 à ce jour. Des renseignements plus détaillés sur les modifications qui ont été apportées sont disponibles dans la publication semestrielle *Statistiques économiques agricoles*, Statistique Canada, numéro 21-603-XPF au catalogue.

Qualité des données

Comme nous l'avons mentionné, les recettes monétaires agricoles sont estimées à partir de données administratives et d'enquêtes. Au besoin, les données sont ajustées pour garantir la cohérence conceptuelle de la série. La plupart des données tirées de sources administratives sont résumées à partir des transactions financières individuelles. Ces données résumées font souvent l'objet de vérifications par des comptables professionnels indépendants et/ou sont utilisées pour faire des paiements aux producteurs eux-mêmes. Par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant très bonne. La qualité des données d'enquête utilisées dans la série des recettes monétaires est typiquement caractéristique des normes de qualité de Statistique Canada, et, par conséquent, la qualité de ces données est considérée comme étant bonne.

Toutefois, il est important de signaler que des erreurs peuvent se glisser dans ces données. Dans le cas des données administratives, il peut se produire des erreurs non dues à l'échantillonnage, notamment des erreurs de frappe, et les données d'enquête peuvent être entachées d'erreurs à la fois attribuables ou non à l'échantillonnage. Les utilisateurs doivent également noter que la qualité des estimations individuelles peut varier selon les produits ou les provinces, étant donné qu'il est possible que les sources et la qualité des données varient. En outre, les estimations des ventes au niveau des fermes entre les provinces ne sont pas considérées très solides étant donné que les sources de ces données sont peu nombreuses.

Les publications énumérées à la page A-6 renferment plus de renseignements sur la qualité des données relatives aux cultures et au bétail qui sont utilisées pour estimer les recettes monétaires agricoles.

Révisions des données

Les recettes monétaires agricoles trimestrielles cumulatives sont diffusées dans les sept ou huit semaines suivant chaque trimestre. Les recettes pour l'année civile courante sont sujet aux révisions à chaque trimestre. Les révisions aux années précédentes sont diffusées deux fois par année, soit en mai et en novembre. Tous les cinq ans, on procède à une révision chronologique en se fondant sur les résultats du Recensement de l'agriculture. La dernière série de révisions chronologiques a été diffusée à la fin de mai 1999, et elle porte sur la période allant de 1986 à 1998.

On peut obtenir une indication de l'ampleur des révisions des recettes monétaires agricoles grâce à une méthode statistique connue sous le nom de la Méthode Theil de prévision de l'erreur quadratique moyenne.

This statistic represents the average percent difference between the initial and current estimates during the period in question.

For example, the table below indicates that, from 1985 to 1999, total farm cash receipts at the Canada level for the January to December period have so far been revised, either up or down, by about 2.1% from the first published estimate. It should be noted that the RMSPE for payments is much smaller after 1986 as a result of efforts to follow program payments more closely.

	RMSPE 1985-1999	RMSPE 1997-1999
Total receipts	2.1%	1.8%
Crop receipts	3.3%	2.7%
Livestock receipts	1.2%	1.0%
Payments	10.7%	5.0%

Further information on Theil's RMSPE is available from [A Description of Theil's RMSPE Method in Agricultural Statistical Forecasts](#), Stuart Pursey, Working Paper #1, Agriculture Division, Statistics Canada, 1980.

Celle-ci consiste à déterminer l'écart moyen en pourcentage entre les estimations initiales et courantes pendant la période en question.

Par exemple, le tableau ci-dessous indique que, de 1985 à 1999, les recettes monétaires agricoles globales au niveau du Canada pour la période janvier à décembre jusqu'à présent fait l'objet d'une révision, à la hausse ou à la baisse, d'environ 2,1 % par rapport aux premières estimations diffusées. On doit noter que la prévision de l'erreur quadratique moyenne pour les paiements est d'une magnitude moins importante après 1986, une conséquence des efforts entrepris à suivre de plus près les paiements de programmes.

	Prévision de l'erreur quadratique moyenne	
	1985-1999	1997-1999
Recettes globales	2,1 %	1,8 %
Recettes des cultures	3,3 %	2,7 %
Recettes du bétail	1,2 %	1,0 %
Paiements	10,7 %	5,0 %

Pour obtenir d'autres renseignements sur la Méthode Theil susmentionnée, consulter la [Description de la méthode Theil de prévision de l'erreur quadratique moyenne pour la statistique agricole](#), Stuart Pursey, document de travail n° 1, Division de l'agriculture, Statistique Canada, 1980.

FOR FURTHER READING

Selected Publications
from Statistics Canada

Title

Agriculture Economic Statistics, Updates
Semi-Annual, English or French

Grain Trade of Canada,
Annual, Bilingual

Cereals and Oilseeds Review,
Monthly, Bilingual

The Field Crop Reporting Series,
Irregular, Bilingual

Production of Poultry and Eggs,
Annual, Bilingual

Production of Eggs,
Statistical Bulletin, Monthly, Bilingual

Livestock Statistics, Updates
Quarterly, English or French

The Dairy Review,
Quarterly, Bilingual

Fruit and Vegetable Production,
Semi-annual, Bilingual

Greenhouse, Sod and Nursery Industries,
Annual, Bilingual

Potato Production,
Statistical Bulletin, Irregular, Bilingual

Production and Value of Honey and Maple
Products,
Statistical Bulletin, Annual, Bilingual

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Titre

Statistiques économiques agricoles, mises à jour,
semestriel, anglais ou français

Le commerce des grains au Canada,
annuel, bilingue

La revue des céréales et des graines oléagineuses,
mensuel, bilingue

Série de rapports sur les grandes cultures,
irrégulier, bilingue

Production de volaille et œufs,
annuel, bilingue

Production des œufs,
bulletin statistique, mensuel, bilingue

Statistiques du bétail, mises à jour,
trimestriel, anglais ou français

La revue laitière,
trimestriel, bilingue

Production de fruits et légumes,
semestriel, bilingue

L'industrie des cultures de serre,
annuel, bilingue

Production canadienne de pommes de terre,
bulletin statistique, irrégulier, bilingue

Production et valeur du miel et des produits de
l'érable,
bulletin statistique, annuel, bilingue

Catalogue

21-603-UPE
21-603-UPF

22-201-XPB
22-201-XIB

22-007-XPB
22-007-XIB

22-002-XPB
22-002-XIB

23-202-XIB

23-003-XPB

23-603-UPE
23-603-UPF

23-001-XPB
23-001-XIB

22-003-XIB

22-202-XIB

22-008-UPB
22-008-UIB

23-221-XIB

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Kimberley Boyuk, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2510) or E-mail kimberley.boyuk@statcan.ca

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program Inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-Mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 21-001-XIB, is published quarterly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a Price of CDN \$15.00 per issue and CDN \$48.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$44.00 per issue and CDN \$85.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single Issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$ 24.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$ 40.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
 - Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
 - E-mail order@statcan.ca
 - Mail Statistics Canada
 - Dissemination Division
 - Circulation Management
 - 120 Parkdale Avenue
 - Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Kimberley Boyuk, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-2510) ou courriel kimberley.boyuk@statcan.ca

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de Télécommunications pour les Malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des Bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignement sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 21-001-XIB au catalogue est publié sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 15,00 \$CA l'exemplaire et de 48,00 \$CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entreprise du service d'impression sur demande, au prix de 44 \$CA l'exemplaire et de 85 \$CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	24 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	40 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
 - Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
 - Courriel order@statcan.ca
 - Poste Statistique Canada
 - Division de la diffusion
 - Gestion de la circulation
 - 120, avenue Parkdale
 - Ottawa, Ontario K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancien et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.